



TT 1100E

Guida d'uso

User guide

HI-FI SYSTEM GIRADISCHI CON ENCODING
CD-MP3/USB/RADIO E CONNESSIONE
BLUETOOTH

Manuale d'uso e collegamento

HI-FI SYSTEM TURNTABLE WITH MP3 ENCODING/
CD-MP3 PLAYER/USB/RADIO AND BLUETOOTH
CONNECTION

Instruction manual

TOURNE DISQUE STEREO AVEC MP3
ENCODAGE/CD-MP3/USB/AUX AVEC RADIO
ET BLUETOOTH

Manuel d'emploi et de connexion

STEREOANLAGE PLATTENSPIELER MIT
MP3-CODIERUNG/CD-MP3 SPIELER/USB/AUX
RADIO UND BLUETOOTH VERBINDUNG

Betriebs- und Anschlußanleitung

SISTEMA ESTEREO CON TOCA DISCO CON
CODIFICACION MP3/CD-MP3/AUX/USB CON
RADIO Y CONEXIÓN BLUETOOTH

Manual de uso y conexiones

TURNTABLE
33/45
RPM

AUX IN

ENCODING
M P 3

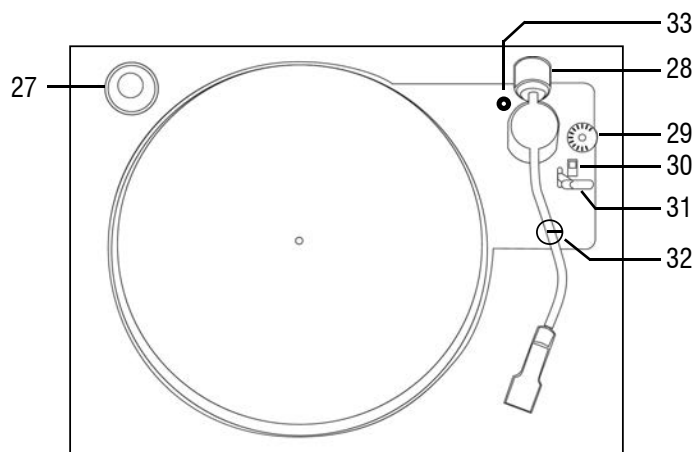
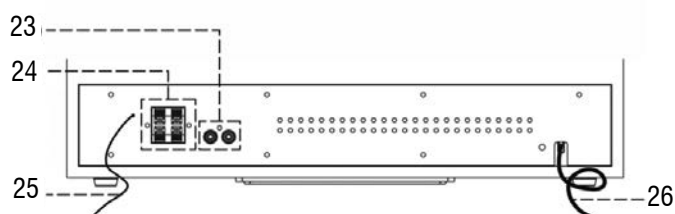
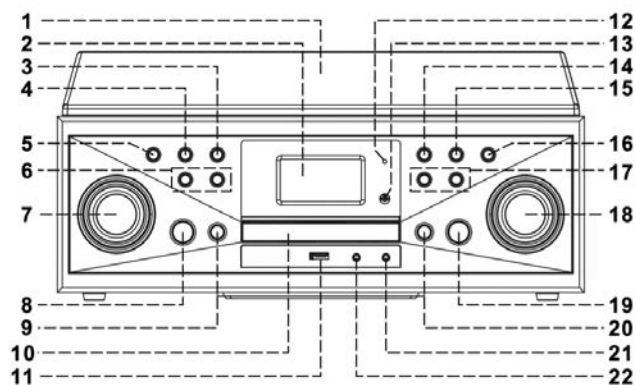
USB IN

RADIO
PLL FM

BT

CD MP3







AVVERTENZE SUL LASER

Questo apparecchio è dotato di un sistema di lettura con raggio laser. Benché il laser sia di bassa potenza e con dispositivo di sicurezza che ne impedisce il funzionamento a sportello aperto attenetevi scrupolosamente alle seguenti avvertenze:

Non avvicinate l'occhio alla lente del laser con l'apparecchio aperto, pericolo di lesione della retina.
Non tentate di smontare o manomettere l'unità laser, pericolo di assorbimento di radiazioni.

NOTE D'USO

Questo apparecchio è uno strumento elettronico di alta precisione; evitate quindi di utilizzarlo nei seguenti casi:

- Vicino a forti fonti di calore come caloriferi e stufe.
 - In luoghi molto umidi come stanze da bagno, piscine, ecc.
 - In luoghi molto polverosi.
 - In luoghi soggetti a forti vibrazioni.
- Posizionate l'apparecchio in modo che ai suoi lati ci sia sempre abbastanza spazio per la libera circolazione di aria (almeno 5 cm).
 - Non ostruite le feritoie di ventilazione.
 - Se dei liquidi penetrano all'interno dell'apparecchio scollegate immediatamente la spina dalla presa e portate l'apparecchio al più vicino centro assistenza autorizzato TREVI.
 - Controllate sempre prima di accendere l'apparecchio che i cavi di alimentazione e di collegamento siano installati correttamente.

CURA E MANUTENZIONE

Per la pulizia si consiglia l'uso di un panno morbido, leggermente inumidito. Evitate solventi o sostanze abrasive.

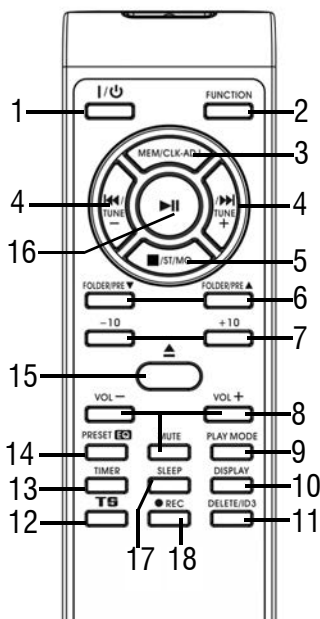
IMPORTANTE

La buona costruzione di questo apparecchio ne garantisce per lungo tempo il perfetto funzionamento. Se tuttavia dovesse presentarsi qualche inconveniente, sarà opportuno consultare il più vicino Centro Assistenza autorizzato.

TREVI persegue una politica di continua ricerca e sviluppo. Pertanto i prodotti possono presentare caratteristiche diverse da quelle descritte.

DESCRIZIONE COMANDI UNITA'

- | | |
|---|--|
| 1. Cristallo protezione giradischi | 19. Tasto equalizzatore, per selezionare l'equalizzazione desiderata |
| 2. Display | 20. Tasto apertura/chiusura vano CD |
| 3. Tasto PLAY MODE | 21. Presa ingresso cuffie |
| 4. Tasto SLEEP/TIMER | 22. Ingresso AUX IN |
| 5. Tasto TS, funzione track separation | 23. Uscita audio RCA |
| 6. Tasti FOLDER/PRE/UP/DOWN | 24. Presa di collegamento altoparlanti |
| 7. Selettore funzioni, per selezionare il modo di funzionamento | 25. Antenna FM |
| 8. Tasto ON/STANDBY | 26. Cavo di alimentazione |
| 9. Tasto RECORD | 27. Adattatore disco 45 giri |
| 10. Vano lettore CD | 28. Regolazione peso di appoggio della testina/Antiskating |
| 11. Presa USB | 29. Regolazione Pitch adj. |
| 12. Led indicazione Standby | 30. Selettore velocità rotazione 33/45 giri |
| 13. Sensore telecomando | 31. Leva per alzare/abbassare il braccio testina |
| 14. Tasto STOP/STEREO/MONO | 32. Gancio di blocco del braccio testina |
| 15. Tasto PLAY/PAUSA | 33. Vite di regolazione dello stop/ritorno del braccio testina |
| 16. Tasto MEMORY/CLOCK-ADJUST | |
| 17. Tasti PREV/NEXT | |
| 18. Regolazione volume | |



DESCRIZIONE TELECOMANDO

1. Tasto POWER/STANDBY, accensione/spegnimento.
2. Tasto FUNCTION, funzioni RADIO/CD-MP3/USB/BT/AUX.
3. Tasto MEM/CLK-ADJ, per memorizzare stazioni radio/regolazione orologio in standby.
4. Tasti TUNE-/PREV e TUNE+/NEXT, per selezionare la stazione radio/brano musicale precedente/successivo.
5. Tasto STOP/STEREO, per fermare la riproduzione/seleziona radio MONO/STEREO.
6. Tasti FOLDER/PRE UP/DOWN, per selezionare la memoria radio/cartella desiderata.
7. Tasti +/-10, per selezionare la decima traccia successiva/precedente.
8. Tasti VOL-, VOL+ e MUTE, regolazione volume di ascolto e silenziamento dell'apparecchio.
9. Tasto PLAY MODE, per attivare le funzioni di ripetizione.
10. Tasto DISPLAY, per visualizzare informazioni aggiuntive.
11. Tasto DELETE/ID3, in Usn per cancellare brani, in lettura MP3 per visualizzare informazioni sul brano in riproduzione.
12. Tasto TS, in modalita' di registrazione da giradischi/aux In attiva la separazione delle tracce.
13. Tasto TIMER, per attivare la funzione TIMER.
14. Tasto PRESET/EQ, per selezionare l'equalizzazione desiderata.
15. Tasto apertura/chiusura vano CD.
16. Tasto PLAY/PAUSA, per attivare/sospendere la riproduzione.
17. Tasto SLEEP, per attivare la funzione SLEEP.
18. Tasto REC, per attivare la modalita' di registrazione.

Il telecomando funziona con due batterie AAA (non fornite) da inserire nel vano batterie posto sul retro.
All'inserimento delle batterie, rispettare le polarita' indicate nel vano batterie.

PRIMA DELL'UTILIZZO

Prima di utilizzare l'apparecchio installare il peso di bilanciamento del braccio testina come spiegato nel paragrafo FUNZIONAMENTO GIRADISCHI-REGOLAZIONE DELLA FORZA DI APPOGGIO descritto nelle pagine successive.

ALIMENTAZIONE

RETE

Inserire la presa del cavo di rete in una presa di corrente C.A.230V-50Hz.
Non collegare l'apparecchio a prese con tensione diversa da quella indicata.

COLLEGAMENTI

Collegare i cavi audio degli altoparlanti Destro e Sinistro alla presa (24) rispettando i colori del cavo/connettore.

Se non diversamente specificato, le descrizioni dei comandi valgono sia per l'apparecchio che per il telecomando

ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

1. Premere il tasto di accensione/standby (8) sull'apparecchio.
- L'apparecchio si avvierà a seconda della funzione scelta.
2. Agire nuovamente sul tasto di accensione/standby (8) per spegnere l'apparecchio.

Nota: In modalita' CD/USB/Bluetooth/AUX, se l'apparecchio non riceve nessun comando per 15 minuti, l'unità si porterà automaticamente in modalita' standby. Sarà sufficiente premere nuovamente il tasto accensione/standby (8) per riattivare l'apparecchio.

REGOLAZIONE OROLOGIO

1. Con l'apparecchio in standby, premere il tasto CLK-ADJ(16), sul display compare la scritta SET CLOCK.
2. Regolare tramite i tasti NEXT/PREV(17) e confermando con il tasto CLK-ADJ(16) le impostazioni per visualizzazione 12/24H, ore e minuti correnti. Al termine l'apparecchio si riporta in modalita' standby.

Nota1: se, durante la regolazione, nessun tasto viene premuto per un certo tempo, l'apparecchio si riporta automaticamente in standby.
Nota2: se viene a mancare l'alimentazione all'apparecchio, e' necessario effettuare una nuova regolazione dell'orologio.

FUNZIONAMENTO RADIO

RICERCA STAZIONI RADIO

1. Accendere l'apparecchio e premere il tasto FUNCTION (2) sul telecomando o agire sul selettore (7) fino a selezionare la funzione FM.
2. Sintonizzarsi sulla stazione desiderata utilizzando i tasti TUNE(17), tenerli premuti per qualche secondo per effettuare una ricerca manuale delle frequenze (la ricerca si fermerà nel momento in cui verrà ricevuta una emittente radio stereo) o premerli più volte per effettuare una ricerca Fine (passo- passo). La frequenza della stazione apparirà sul Display (2) dell'unità. Se la frequenza che state ascoltando trasmette in stereofonia apparirà l'icona ST sul display. Quando la ricezione è disturbata, tramite il tasto ST/MO(14) è possibile passare dall'ascolto Stereo(AUTO) a quello Mono e viceversa.
3. Regolate il volume agendo sulla manopola (18) dell'unità o utilizzando i tasti (8) sul telecomando portandolo ad un livello a voi più confortevole.

Nota: Per ottenere la migliore ricezione in FM estendete e orientate l'antenna. Se la ricezione non è buona provate a regolare diversamente la lunghezza e l'orientamento dell'antenna, comunque la qualità della ricezione in FM dipende molto dal luogo dove è posto l'apparecchio.

MEMORIZZAZIONE DEI CANALI RADIO

È possibile memorizzare manualmente le stazioni preferite così che possano essere richiamate velocemente:

1. In modalità RADIO, sintonizzarsi sulla stazione desiderata utilizzando i tasti TUNE(17) sull'unità.
2. Premere il tasto MEM(16), un numero lampeggerà sul display.
3. Premere i tasti FOLDER/PRE(6) e selezionare il numero dove si vuole memorizzare la stazione Radio.
4. Premere il tasto MEM(16) per confermare.
5. Ripetere i punti dal 2 al 4 per memorizzare altre stazioni Radio.
6. Premere i tasti FOLDER/PRE(16) per richiamare il numero della stazione memorizzata.

NOTE

È possibile memorizzare fino a 20 stazioni Radio.

FUNZIONAMENTO LETTORE CD-MP3

RIPRODUZIONE

1. Accendere l'apparecchio e premere il tasto FUNCTION (2) sul telecomando o agire sul selettore (7) fino a selezionare la funzione CD.
2. Aprire il vano CD premendo il tasto (20) e inserire il disco con il lato scritto rivolto verso l'alto. Richiudere lo sportello premendo di nuovo il tasto (20).
3. Dopo qualche secondo il display mostra il numero delle tracce (brani) presenti sul disco e si avvia la riproduzione.
4. Premere il tasto ► / II (15) per attivare la pausa, il display incomincia a lampeggiare.
5. Per disinserire la pausa premere ancora una volta il tasto ► / II (15).
6. Premere il tasto STOP (14) per fermare definitivamente la riproduzione.

Nota: Se il disco è illeggibile o se non vi è alcun disco all'interno del lettore, il display visualizzerà "NO DISC".

SALTO TRACCIA

1. Premendo il tasto NEXT(17), durante l'ascolto si passa alla traccia successiva, mentre con il tasto PREV(17), si passa all'inizio del brano (premendolo una volta) al brano precedente (premendolo più volte).
2. Premere e tenere premuto il tasto NEXT o PREV (17) durante l'ascolto per ricercare velocemente un particolare passaggio musicale.
3. Rilasciare il tasto per tornare alla normale riproduzione.

Per selezionare un brano/traccia il cui numero è superiore a 10, premere il tasto +10(7) sul telecomando ogni volta per andare avanti di 10 brani,

per selezionare un brano/traccia il cui numero è inferiore a 10, premere il tasto -10(7) sul telecomando ogni volta per andare indietro di 10 brani.

RIPETIZIONE DI UN SINGOLO BRANO

1. Premere una volta il tasto PLAY MODE(3), l'icona della funzione REPEAT lampeggia compare sul display e l'apparecchio riproduce continuamente la stessa traccia.
2. Premere il tasto STOP(14) per fermare definitivamente la ripetizione.

RIPETIZIONE DELL'INTERO DISCO

1. Premere più volte il tasto PLAY MODE(3), l'icona della funzione REPEAT rimarrà fissa sul display e l'apparecchio riproduce continuamente l'intero disco.
2. Per ripristinare il funzionamento normale di riproduzione dell'apparecchio, premere il tasto STOP (14) per fermare definitivamente la ripetizione.

RIPETIZIONE CARTELLA (CD-MP3)

Questa funzione è attiva solamente se il cd Mp3 contiene directory o cartelle

1. Premere piu' volte il tasto PLAY MODE(3), l'icona della funzione REPEAT rimarrà fissa sul display con l'indicazione FOLDER e l'apparecchio riproduce continuamente l'intera cartella in riproduzione.
2. Premere i tasti FOLDER(6) per riprodurre una directory differente.
3. Per ripristinare il funzionamento normale di riproduzione dell'apparecchio, premere il tasto STOP (14) per fermare definitivamente la ripetizione.

FUNZIONE RANDOM

Riproduzione secondo una sequenza casuale del CD.

1. Premere piu' volte il tasto PLAY MODE(3), sul display compare la scritta RAN.
2. Per ripristinare il funzionamento normale di riproduzione dell'apparecchio, premere il tasto STOP (14) per fermare definitivamente la ripetizione.

FUNZIONE PROGRAM

Riproduzione secondo una programmazione impostata dall'utente.

1. Se il CD è in riproduzione, fermare la lettura premendo il tasto STOP (14).
2. Premere il tasto MEM(16), sul display compare la scritta PR 01.
3. Premere i tasti NEXT o PREV(17) per selezionare la traccia da riprodurre per prima.
4. Premere il tasto MEM(16) per confermare la scelta.
5. Procedere seguendo i punti 3-4 per impostare il resto delle tracce fino ad un massimo di 20 tracce.
6. Premere il tasto ► / II (15) per iniziare la riproduzione programmata.
7. Premere due volte il tasto STOP (14) per disattivare la programmazione (l'icona MEM scompare).

SELEZIONE DI UNA CARTELLA DESIDERATA (solo per dischi MP3)

1. Per selezionare una cartella desiderata, premere i tasti FOLDER(6), premere ogni volta per andare avanti/indietro di una cartella.
2. Premere il tasto NEXT/PREV(17) per selezionare il brano desiderato.
3. Premere il tasto ► / II (15) per iniziare la riproduzione.

FUNZIONAMENTO INGRESSO USB

RIPRODUZIONE

1. Accendere l'apparecchio e premere il tasto FUNCTION (2) sul telecomando o agire sul selettore (7) fino a selezionare la funzione USB.
2. Collegare una memoria USB alla presa(11) sull'unità
3. Dopo qualche secondo la riproduzione si avvierà automaticamente.
4. Premere il tasto ► / II (15) per attivare la pausa, il display incomincia a lampeggiare.
5. Per disinserire la pausa premere ancora una volta il tasto ► / II (15).
6. Premere il tasto STOP(14) per fermare definitivamente la riproduzione.
7. Fare riferimento al paragrafo "funzionamento lettore cd-mp3" per il resto delle funzioni.

CANCELLAZIONE DI FILE

E' possibile cancellare tracce presenti sulla memoria Usb.

1. Collegare una memoria USB alla presa(11) sull'unità
2. Dopo qualche secondo la riproduzione si avvierà automaticamente. Premere il tasto STOP(14) per fermare la riproduzione.
3. Premere sul telecomando il tasto DELETE(11), selezionare tramite i tasti (17) il brano che si desidera cancellare e premere di nuovo il tasto DELETE(11).
4. Selezionare con i tasti PREV/NEXT(17) il simbolo Y per conferma e premere DELETE(11). La traccia verterà cancellata dalla memoria USB.

Nota1: Non rimuovere il dispositivo Usb durante la riproduzione di file.

Nota2: Il lettore potrebbe non supportare alcuni dispositivi dotati di presa USB, questo è dovuto all'incompatibilità di alcuni processori.

Nota3: Per evitare interferenze dannose, collegare sempre le periferiche USB direttamente all'unità. Non utilizzare cavi di prolunga per collegare i dispositivi USB all'unità.

FUNZIONAMENTO BLUETOOTH

1. Accendere l'apparecchio e premere il tasto FUNCTION (2) sul telecomando o agire sul selettore (7) fino a selezionare la funzione bluetooth, sul display compare l'indicazione PAIRING.
2. Attivare la funzionalità Bluetooth sul dispositivo esterno da accoppiare e renderlo visibile.
3. Avviare la ricerca dei dispositivi. Al termine ricercare il dispositivo "TT 1100 E".
4. Inserire la password "0000" se necessario.
5. Premere il tasto ► / II (15), per avviare la riproduzione, premere i tasti NEXT/PREV(17) per selezionare la traccia audio suc-

cessiva/precedente.

6. Tenere premuto per qualche secondo il tasto ► / II (15), per eliminare l'accoppiamento.

FUNZIONAMENTO GIRADISCHI

Prima di utilizzare il giradischi assicurarsi di aver installato il peso di bilanciamento del braccio testina come descritto nel paragrafo REGOLAZIONE DELLA FORZA DI APOGGIO.

Ricordarsi di togliere con attenzione la protezione della puntina.

1. Accendere l'apparecchio e premere il tasto FUNCTION(2) sul telecomando o agire sul selettore(7) fino a selezionare la funzione PHON/AUX.
2. Aprire il cristallo di protezione giradischi(1).
3. Selezionare la velocità del disco tramite il selettore velocità giradischi (30).
4. Posizionare il disco sul piatto. Utilizzare l'adattatore in dotazione (27) nel caso il disco sia un 45 giri.
5. Sganciare il braccio testina dal fermo (32), alzare il braccio e posizionare la puntina sul disco. Utilizzando la leva(31) abbassare il braccio testina. La riproduzione del disco avrà inizio.
6. Al termine della riproduzione del disco, il braccio testina tornerà automaticamente nella posizione iniziale e il disco fermerà la rotazione; portare la leva(31) in posizione di braccio alzato.

Nota1: rimuovere la protezione della puntina giradischi prima dell'utilizzo.

Nota2: assicurarsi che il braccio sia bloccato dall'apposito fermo(32) dopo ogni utilizzo.

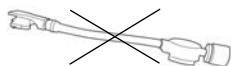
REGOLAZIONE DELLA FORZA DI APOGGIO

Effettuare questa regolazione con la protezione puntina inserita.

1. Con l'apparecchio scollegato, inserire delicatamente il peso di bilanciamento(28) nel braccio testina ruotandolo in senso antiorario e facendolo scorrere fino in fondo.



2. Liberare il braccio testina dal gancio di blocco(32) ed azionare la leva (31) per abbassarla.
3. Regolare, ruotandolo, il peso di appoggio della testina fino a che il braccio testina sia parallelo al piano del giradischi (senza quindi alzarsi o abbassarsi ma mantiene la posizione orizzontale).



4. Tenendo fermo il peso, ruotare l'indicazione numerata presente davanti al peso fino a far coincidere lo 0 (zero) con il segmento inciso sul braccio del giradischi.
5. A questo punto ruotare il peso in senso antiorario del valore della forza di appoggio dichiarato per la testina (il valore della forza di appoggio per la testina presente è compresa tra 4-6 gr.). Il valore dichiarato deve coincidere con il segmento inciso sul braccio.

REGOLAZIONE PITCH ADJ

Agendo sulla regolazione Pitch Adj. (29) è possibile correggere o modificare la velocità di rotazione del piatto del giradischi aiutandosi con le tacche incise sul bordo del piatto stesso.

Nota: questa regolazione va effettuata con il giradischi illuminato da una sorgente luminosa a 50Hz come ad esempio una lampadina ad incandescenza.

1. Selezionare la velocità di rotazione desiderata (33/45 giri).
2. Osservare le tacche incise sul piatto giradischi quando questo è in rotazione, dopo un breve tempo si potranno notare delle ombre create dal movimento del piatto. A seconda della velocità impostata, osservare le tacche corrispondenti:

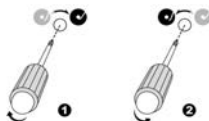


3. Quando l'ombra delle tacche è in movimento (avanti o indietro) regolare il comando PITCH ADJ fino a che le ombre appaiono ferme.

REGOLAZIONE PUNTO DI STOP E RITORNO DEL BRACCIO TESTINA

In caso il punto di stop a cui il braccio testina si ferma durante la riproduzione del disco non sia corretta, agire sul controllo (33) per trovare il giusto punto di stop.

1. Rimuovere la protezione in gomma presente sulla regolazione.
2. Se il giradischi si ferma prima di completare la riproduzione del disco ruotare la vite in senso orario (fig.1).
Se il giradischi non ritorna automaticamente alla posizione di riposo ruotare la vite in senso antiorario (fig.2).



INGRESSO AUX IN

1. Accendere l'apparecchio e premere il tasto FUNCTION (2) sul telecomando o agire sul selettore (7) fino a selezionare la funzione PHON/AUX.
2. Collegare una qualsiasi unità provvista di uscita audio tramite apposito cavo Jack da 3,5mm (non incluso) all'ingresso AUX IN (22).
3. Comandare l'unità esterna dai propri comandi.

REGISTRAZIONE (ENCODING) MP3 DA GIRADISCHI/AUX IN/CD/RADIO

Questa unità permette la registrazione di brani audio da giradischi, ingresso Aux In, lettore CD e radio su dispositivo Usb in formato MP3.

ENCODING DA CD

1. Accendere l'apparecchio e premere il tasto FUNCTION (2) sul telecomando o agire sul selettore (7) fino a selezionare la funzione CD.
2. Inserire un CD audio nel lettore CD, quando inizia la lettura del disco premere il tasto STOP (14).
3. Inserire una memoria USB nell'ingresso (11).

Se si desidera registrare solo una traccia audio:

4. Selezionare tramite i tasti NEXT/PREV (17) il brano che si desidera convertire.
5. Premere il tasto REC (9) una volta, sul display compare la scritta REC_ONE e automaticamente inizia la riproduzione/registrazione del brano selezionato.
6. Al termine del brano la registrazione si fermerà automaticamente, il brano codificato viene salvato nella memoria Usb in una cartella chiamata RIP.

Se si desidera registrare l'intero disco audio:

4. Premere il tasto REC (9) una volta, quando sul display compare la scritta REC_ONE, premere di nuovo il tasto REC, sul display compare la scritta REC_ALL, automaticamente inizia la riproduzione/registrazione dell'intero disco.
5. Al termine del brano la registrazione si fermerà automaticamente, il brano codificato viene salvato nella memoria Usb in una cartella chiamata RIP.

Se si desidera registrare utilizzando la funzione PROGRAM:

4. Effettuare la programmazione dei brani come descritto nel paragrafo Funzionamento lettore CD - Funzione Program.
5. Premere il tasto REC (9) una volta, quando sul display compare la scritta REC_ONE, premere di nuovo il tasto REC, sul display compare la scritta REC_ALL, automaticamente inizia la riproduzione/registrazione della programmazione fatta.
6. Al termine del brano la registrazione si fermerà automaticamente, il brano codificato viene salvato nella memoria Usb in una cartella chiamata RIP.

Se si desidera registrare un disco con tracce MP3

Per effettuare la copia di un CD MP3 su una memoria Usb seguire le istruzioni come per la registrazione da CD audio; le tracce selezionate verranno copiate senza essere riprodotte, sul display compare la traccia in fase di copiatura e la percentuale di copia effettuata. Le tracce copiate vengono salvate nella memoria Usb in una cartella chiamata FROMCD.

Nota: le tracce vengono registrate/copiate in modalità 1:1 cioè la fase di registrazione/copiatura richiede lo stesso tempo di riproduzione.

ENCODING DA RADIO

1. Accendere l'apparecchio e premere il tasto FUNCTION (2) sul telecomando o agire sul selettore (7) fino a selezionare la funzione RADIO.
2. Inserire una memoria USB nell'ingresso (11).
3. Selezionare la stazione radio che si desidera registrare.
4. Premere il tasto REC (9) per iniziare la registrazione, tutte le funzioni che riguardano la radio come ricerca stazioni e richiamo stazioni memorizzate vengono disabilitate.
5. Per terminare la registrazione premere il tasto STOP (14).
6. Il brano registrato viene salvato nella memoria Usb in una cartella chiamata REC.

ENCODING DA GIRADISCHI/AUX IN

- Accendere l'apparecchio e premere il tasto FUNCTION (2) sul telecomando o agire sul selettore (7) fino a selezionare la funzione Phono/Aux. Se si utilizza l'ingresso Aux In inserire il cavo di collegamento (non fornito) con la sorgente esterna.
- Inserire una memoria USB nell'ingresso (11).
- Premere il tasto REC(9) ed avviare la riproduzione di un disco dal giradischi o avviare la riproduzione del brano audio da sorgente esterna se si utilizza l'ingresso Aux In.
- Per spezzare la registrazione in piu' parti, premere il tasto TS(5, Track separation), sul display compare la scritta TS e la registrazione continua su un nuovo file.
- Per terminare la registrazione premere il tasto STOP(14).
- Il brano registrato viene salvato nella memoria Usb in una cartella chiamata REC.

FUNZIONE EQUALIZZATORE

Questa unità dispone di un sistema di equalizzazione pre impostato, premere il pulsante PRESET EQ(19) durante la riproduzione per selezionare l'impostazione che meglio si adatta allo stile musicale: FLAT, CLASSIC, ROCK, POP e JAZZ.

SISTEMA ID3

L'apparecchio dispone di un sistema ID3. Se il file mp3 che si vuole riprodurre è in formato "ID3", premendo il tasto ID3(11) l'apparecchio visualizzerà sul display le informazioni di "NOME TITLE", "NOME ARTISTA" e "NOME ALBUM". Per disattivare questa funzione è sufficiente premere e tenere premuto il pulsante ID3 (11) sul telecomando e passare, quindi, alla visualizzazione normale.

FUNZIONE SLEEP

E' possibile attivare lo spegnimento automatico dell'unità (standby) dopo un certo tempo.

- Premere il tasto SLEEP(4) per impostare il tempo di spegnimento automatico desiderato; premendo il tasto piu' volte e' possibile selezionare tra 90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20, 10 e OFF.
- Quando la funzione e' attiva, sul display compare l'icona ZZZ.
- Per disattivare la funzione SLEEP selezionare OFF.

FUNZIONE TIMER

E' possibile attivare l'accensione automatica dell'unità a una certa ora prestabilita.

- Con l'apparecchio in standby, premere a lungo il tasto TIMER(4), sul display compare la scritta ON TIMER.
- Regolare tramite i tasti NEXT/PREV(17) l'ora di accensione e confermare con il tasto TIMER(4), regolare tramite i tasti NEXT/PREV(17) il minuto di accensione e confermare con il tasto TIMER(4), regolare il volume di riproduzione tramite la regolazione volume(18) e confermare con il tasto TIMER(4) e selezionare la sorgente da riprodurre tramite il selettore funzioni(7) confermando con il tasto TIMER(4). Regolare tramite i tasti NEXT/PREV(17) l'ora di spegnimento e confermare con il tasto TIMER(4), regolare tramite i tasti NEXT/PREV(17) il minuto di spegnimento e confermare con il tasto TIMER(4). Al termine l'apparecchio si riporta in modalita' standby e sul display e' presente l'icona (orologio) di Timer attivo.
- L'apparecchio si accendera' automaticamente all'ora impostata con il volume e la sorgente selezionata. Si spegnera' automaticamente all'ora di spegnimento impostata.
- Se si desidera spegnere l'apparecchio prima dello spegnimento impostato e' sufficiente premere il tasto Standby(8). Il timer rimane attivo.
- Per disattivare il timer e' necessario premere il tasto TIMER(4) con l'apparecchio in standby. Sul display compare la scritta OFF. Per riattivarlo premere di nuovo il tasto TIMER(4), sul display compare la scritta ON.

Nota1: se la sorgente indicata non e' disponibile, viene riprodotta la radio FM.

Nota2: se, durante la regolazione, nessun tasto viene premuto per un certo tempo, l'apparecchio si riporta automaticamente in standby.

Nota3: se viene a mancare l'alimentazione all'apparecchio, il timer impostato viene cancellato.

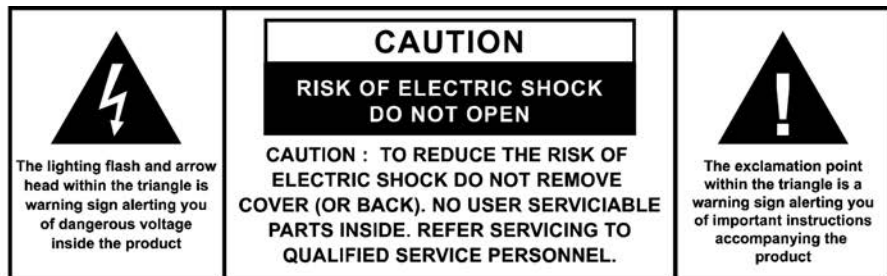
CARATTERISTICHE TECNICHE

GENERALI

Alimentazione:	C.A. 230V 50Hz
Potenza Audio massima in uscita:	35W
Dimensioni unità centrale:	430x380x190mm
Dimensioni altoparlanti:	140x205x200mm

SEZIONE RADIO

Bande di frequenza:	FM 87,5 - 108 MHz
---------------------	-------------------


IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS:

1. Read the instructions. All uses guidelines must be read before start device.
2. Keep the instructions for future use.
3. Attention, use and security guidelines must be respected.
4. The device must not be used near water or be put in contact with moisture.
5. Make sure has no liquid is spilled on device and device openings.
6. Move device carefully, avoid shocks.
7. Do not block the breakdown of the device outputs.
8. Do not place the device near from a heat source (e.g. radiator). Do not expose it to the Sun.
9. Plug the device as indicate on this information form.
10. This device has a connection with overload protection (security device) decision-making. If the replacement of decision-making is required, please you send has an experienced or the device manufacturer technician.
11. For cleaning the device, please follow the recommendations of the notice.
12. The sector cord should be unplugged a long period of use.
13. Device shall be repaired by a qualified person when:
 - a. the taken or the power cord is damaged,
 - b. objects have fallen into the apparatus or a liquid has been spilled into device,
 - c. device was exposes to the rain,
 - d. device does not work correctly without notable exterior change,
 - e. device fell and the subwoofer is broken.
14. The user shall not try to maintain device beyond that which is described in this information form. The guarantee would negate.



**CLASS I LASER
PRODUCT**

Remote control transmitter

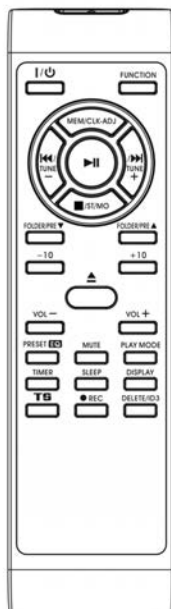
Control functions

Battery installation (battery not provided)

The infra-red transmitter require 2 pcs "AAA" size battery for operation

button description

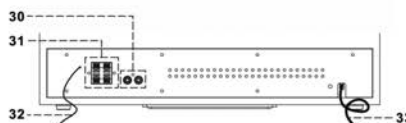
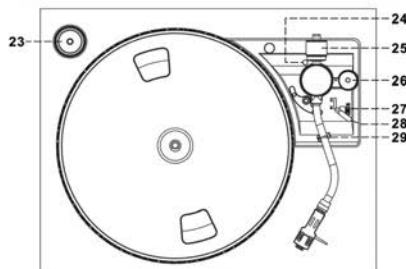
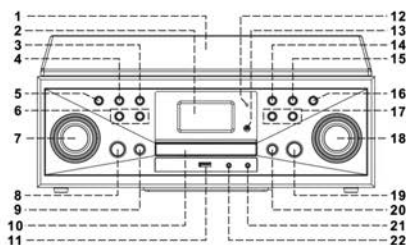
On/standby	Press to power on / standby the system
Mem / Clk-adj	In standby mode : press & hold to adjust clock In CD/Tuner mode : press to preset memory
Function	Press to select the functions
Skip up▶▶/down◀◀/ Tune+/-	Press to select previous / next tracks at CD/USB mode Press to step up/down of radio frequency at tuner mode
Play/pause▶	In CD/USB mode : press to start playback / pause mode
Stop ■/St-mono	In CD/USB mode : press to stop the playback In radio mode : select stereo –mono mode
Folder/Pre-up/down	In radio mode : press to select preset memory upwards/downwards In MP3 mode : press to select folder upwards/downwards
+10/-10	In MP3disc/USB mode : press to skip up/down 10 tracks
Open	Press to open the CD tray
Volume -/+	Press to adjust volume level up/ down
Preset EQ	Press to select difference EQ mode for enjoyment
Mute	Press to active mute function
Play mode	In CD/USB mode : press to active random/repeat function
Timer	Press to active timer function
Sleep	Press to active sleep function
Display	Press to change the display information
TS	In encoding mode : press to active track separation function
Rec	Press to active encoding/Mp3 file copy function
Del/ID3	In USB/SD mode : press to delete the file in the USB In MP3 playback mode : press to active ID3 function



LOCATION OF CONTROLS

MAIN UNIT

- 1) Turntable cover
- 2) LCD display
- 3) Play Mode button
- 4) Sleep/Timer button
- 5) Track separation button
- 6) Folder/Pre-Up/Down button
- 7) Function knob
- 8) On/Standby button
- 9) Record button
- 10) CD tray
- 11) USB socket
- 12) Standby LED indicator
- 13) Remote sensor
- 14) Stop ■/St-Mono button
- 15) Play/Pause ►|| button
- 16) Memory/Clock-Adjust button
- 17) Skip/Tuning Up ►|/Down |◄ button
- 18) Volume knob
- 19) Preset EQ button
- 20) CD tray open button
- 21) 3.5mm Headphone jack
- 22) Aux-in jack
- 23) Spindle adaptor
- 24) Alignment screw with rubber cover
- 25) Counter weight
- 26) Pitch control
- 27) Turntable speed switch
- 28) Cueing lever
- 29) Tone arm lock
- 30) Line out socket
- 31) Speaker socket
- 32) FM antenna
- 33) AC cord



Caution:

Usage of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

This unit should not be adjusted or repaired by anyone except qualified service personnel.

Important:

Since movement of the CD mechanism and the sensitive circuitry may cause interference to the radio tuner nearby, switch this unit off while operating other radio devices

Precautions for use

Installation

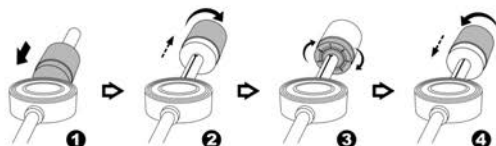
- Unpack all parts and remove protective material.
- Do not connect the unit to the mains before checking the main voltage and before all other connections have been made.
- Do not cover any vents and make sure that there is a space of several centimeters around the unit for ventilation.

Connection

1. Connect the AC line cord (33) to AC outlet and connect the speaker box to the speaker socket (31).
2. Press the On/off button (8) and if standby LED indicator (12) light off, it's mean the power supply is normal. Now your system is ready to play the music.

Installation of counter weight

1. Slide in the counter weight completely into the rear of the tone arm until it reach the end, turn it clockwise until it click with pit inside.
2. Twist the counter weight clockwise & backward until it reach the white line as figure 2
3. Twist the counter marking until it reach "1" position
4. Twist the counter weight anti-clockwise & inward until it reach the appropriate working pressure.



Remark : the working pressure of the provided stylus is from the range **4 – 6 grams**

According to the cartridge manufacturer. All stylus has its own working pressure and please refer to the specification respectively.

Setting the clock

1. Set unit in standby mode.
 2. Press the and hold the " Mem/Clk-Adj " button (16) a second, display will flash "24HR" press the Skip Up ►► or Skip Down ◄◄ button (17) to select the clock format between 12 or 24Hour. Then press the " Mem/Clk-Adj " button (16).
 3. The first digit of " 0:00 " is flashing on the LCD display (2). Press Skip Up ►► or Skip Down ◄◄ button (17) to set the correct hour. Press " Mem/Clk-Adj " button (16) to store the correct hour.
 4. The third & fourth digit of " 00 " is flashing, press the Skip Up ►► or Skip Down ◄◄ button (17) to set the correct minutes. Then press " Mem/Clk-Adj " button (16) to store the correct minute.
- The clock setting mode will automatically quit if no button is being pressed in a period of about 5 seconds after pressing the " Mem/Clk-Adj " button.
 - The pre-set time will be re-set completely if dis-connecting the main power supply. You are recommended to switch the system into standby mode for convenience usage.

Listening to radio

Manual tuning

1. Switch on the unit by On/Standby button (8), then turn then Function knob (7) to select " Tuner " mode.
2. Tune to the required station by pressing the Tuning Up or Down button (17).
3. Turn the Volume knob (18) to the desired volume level.

Auto tuning

1. Turn the Function knob (7) to select " Tuner " mode.
2. Press and hold the Tuning Up or Down button (17) for 1-2 seconds and then release.
3. The unit will start seeking automatically and stop until a radio station is reached.
4. Repeat step 2 & 3 until the desired radio station is being reached.
5. Turn the Volume knob (18) to the desired volume level.

Preset stations

You can store up to 20 radio stations in the memory

Set to tuner mode.

1. Turn to the desired radio station by " Manual " or " Auto " tuning method.
 2. Press the Mem/Clk-Adj " button (16) until the " MEM " indicator and preset station number are flash on LCD display (2)
 3. Press " Folder / Pre-up/down button (6) to select the desired station memory for storage.
 4. Press " Mem/Clk-Adj " button (16) again to confirm the setting.
 5. Repeat step 1 to 4 to store other stations.
 6. Now you can select the presets stations in order by pressing the "Folder/Pre-up/down" button (6)
- The pre-set memories will be cancelled completely if dis-connecting the main power supply. You are recommended to switch the system into standby mode for convenience usage.
 - There are 5 seconds for program state, after 10 sec. This state would resume to normal tuner mode automatically.
 - You can overwrite a present station by storing another frequency in its place.

FM-Stereo reception

- Press the " S/Mono " button (14) repeatedly, the FM programs are receiving in mono and stereo mode repeatedly. In particular when stereo signals are weak, it is preferable to receive the program in Mono.
- If stereo signal is being received, the stereo indicator " " will appear on LCD display (2) to show FM Stereo program is now receiving.

Hints for best reception:-

- FM : the receiver has FM wire antenna (32) hanging at the rear cabinet, this wire should be totally unraveled and extended for the best reception.

Playing Compact Disc/MP3 disc

● Getting start

1. Turn the Function knob (7) to select " CD " mode.
2. Push the CD tray open button (20) to open the CD tray.
3. Place a CD with the printed side facing up and then close the CD tray.
4. Focus search will performing and the LCD display (2) will show the total number of tracks & total playing time. Then, the unit will start to automatically.
5. Turn Volume knob (18) to the desired volume level.

● Play / Pause mode ►||

1. To interrupt, press the " Play/Pause ►|| " button (15) once, and the playing time will be freeze on the LCD display (2). Press again to resume normal playback.

● Stop mode ■

1. If " Stop ■ " button (14) is pressed during play or pause mode, system will go to stop mode.

● Skip mode (skip up ►► / skip down ◄◄)

1. During play or pause mode, if " skip up ►► " button (17) is pressed. It will go to next track and display the track no. and then remain the play or pause mode.
2. During play or pause mode, if " skip down ◄◄ " button (17) is pressed. It will go to the previous track, original track no. is display and remain the play or pause mode.

● For MP3 Disc

1. After focus search is performing, the total number of track and album will be shown on the LCD display (2). The unit will start to plat directly.
2. Press " Folder/ Pre-Up/Down button (6) select the folder number.
3. Press " Skip Up ►► or Skip Down ◄◄ " button (17) to select the track number.

ID3/Delete function (on remote control only)

Press the ID3/Display button on remote control repeatedly, the LCD display (2) show " file - ... " during playback of MP3 file, the song file/album/song/artist name/clock time is being displayed in sequence . Press the " ID3 " button until display show the running time to disable the function.

Remark:-

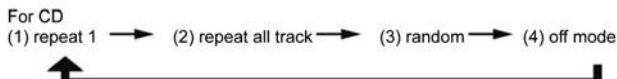
- In that case of no name or not supportive languages had been assigned for the track, LCD display will blank (2) when press the ID3 button.
- No Title/Album name can be recognized if the input format on the Disc is not supporting by the system.
- The system support only English and Arabic number for ID3 function.

MP3 track format requirement:-

- Bit rate : 32 kbps~320kbps, sampling rate : 32khz, 44.1khz and 48 khz decodable
- The performance of playing MP3 Disc is various from the quality of recording disc and the method of recording. Furthermore, the searching lead-time for MP3-CD is longer than normal CD due to difference format.

● Repeat/Random mode

Press the " Play Mode " button (3) during playback to select repeat and random function, a single track, all the tracks repeat or folder repeat(MP3 only) and random can be played in difference mode as follow:-



Play mode	Indicator on LCD display
Repeat track	◁○▷ & flashing
Repeat all	◁○▷
Random	RAN
Off mode	-----

For MP3 Disc



Play mode	Indicator on LCD display
Repeat single track	◁○▷ & flashing
repeat all tracks	◁○▷
Repeat single folder	◁○▷ FOLDER
Random mode	RAN
Off mode	-----

● Repeat play

You can listen the desired track or whole disc repeat by this function.

● Random play

You can listen all the tracks in a random order by this function.

CD programming

Up to 20 tracks can be programmed for disc play in any order. Before use, be sure to press the "stop ■" button (14).

1. Set in CD mode & stop the CD playback.
 2. Press the "Mem/Clk-Adj" button (16) and "MEM" will appear on LCD display (2).
 3. Select a desired track by pressing skip up ►► or down ◄◄ button (17).
 4. Press the "Mem/Clk-Adj" button (16) to store the track into memory.
 5. Repeat steps 3 and 4 to enter additional tracks into the memory if necessary.
 6. When all the desired tracks have been programmed, press "Play/Pause ►||" button (15) to play the disc in assigned order.
 7. Press "Stop ■" button (14) to stop playback, press Stop button again to clear all stored memory.
- The programming mode will automatically stop if no button is being pressed in a period of about 10 seconds after pressing the "Mem/Clk-Adj" button.

Playback of MP3 song via USB storage media

Connecting

The system is able to decode and playback all MP3 file which stored in the memory media with USB connecting port.

1. Set the system at standby mode first or other function except USB mode.
2. Plug-in the USB pen-drive with the face up & make sure it going into completely.
- **Connecting the USB upside down or backwards could damage the audio system or the storage media (USB thumb drive). Check to be sure the direction is correct before connection.**
3. Turn the function knob (7) to "◀▶" USB mode.
4. The system will start reading the storage media automatically after connecting, and LCD display (2) will show the total number of MP3 files being detected.
5. Repeat the same playback procedure as playing CD/MP3 disc as above.

Remark

- The system can detect and read the file under MP3 format only at USB mode but not other music file format.
- **If connect the system to MP3 player via the USB socket, due to variances in MP3 encoding format, some MP3 player may not be able to play via the USB socket. This is not a malfunction of the system.**
- **USB port does not support connection with USB extension cable and is not designed for communication with computer directly**

Removing of USB

To remove the USB / memory card, turn off the power or switch the function mode to either CD, Aux, or Tuner first. For USB port – un-plug it by pulling out the USB socket directly.

Encoding of CD/Phono-Aux/Radio into MP3 file to USB memory

The system is able to encode normal CD/Turntable/FM radio...etc to MP3 format and recording at memory media with USB connecting port. Before starting the encoding, please insert the memory media (USB pen driver) to the system & make sure it had adequate free memory size for recording:-

A) CD encoding

I) Encoding 1 track

1. Perform normal playback of the CD track you want to encode.
2. Press "● REC" button (9) during the playback of the desire track and the system will show "REC_ONE" for a while.
3. Then display will change to show "REC>>USB" and flashing. Encoding is performing now, the selected CD track will start to play as well.
4. After completing of recoding, unit will stop playback automatically.

II) Encoding whole disc

1. Stay at CD stop mode by press "Stop ■" button (14).
2. Press "● REC" button (9) twice, the system will show "REC_ALL" for a while.
3. Then the system will show "REC>>USB" and flashing. Encoding is performing now, the whole CD will start to play as well.
4. After completed whole disc recoding, unit will stop playback automatically.

III) Encoding by program

1. Place a CD with the printed side facing up inside the tray & then close the co door
2. Select the desire tracks by following "CD disc programming" procedures 2-4. Then press "" Stop ■" button (14) to stay in stop mode with program memory.
3. Press the "● REC" button (9) twice and the unit will display "REC_ALL" for a while
4. Then the system will show "REC>>USB" and flashing. Encoding is performing now, the programmed CD tracks will start to play as well.
5. After completing of encoding according to the program memory, unit will stop playback automatically.

Remark:-

- The recording speed is 1:1 and according to the actual plying time of the CD track
- The system will create an "RIP" for CD-DA encode, "REC" for Tuner, Aux, encode and "FROMCD" for CD-MP3 disc copy.
- The recording format is preset at – MP3 bit rate : 128 kbps, sampling rate : 44.1khz
- No song title will be recorded during encoding mode
- To interrupt the recording, press the "Stop ■" button (14) during recording mode.

IV) Copying of MP3 file

If putting a MP3 disc instead of a CD-disc, the system will copy the files to the USB if press the " ● REC " button (9). The operation procedures is same as CD encoding as stipulate on above, and the system will switch to copying mode only if MP3 file being read.

B) Phono encoding

- 1) Select " Phono/Aux " mode and then press the " ● REC " button (9) directly.
- 2) Then the system will show "REC>>USB" and flashing. Encoding is performing now.
- 3) Start playback at Phono for the track which you want to record to media position.
- 4) After finish of recoding, press the " Stop ■ " button (14) until the text on LCD display (2) stop flashing and return to " Phono/Aux " mode.

C) FM Radio encoding

- 1) Select " FM " mode and then select the desire radio station
- 2) Press the " ● REC " button (9) to start the encoding.
- 3) Then the system will show "REC>>USB" and flashing. Encoding is performing now.
- 4) After finish of recoding, press the " stop ■ " button (14) until the text on LCD display (2) stop flashing and return to " tuner " mode.

Remark: The recording quality and performance for radio encoding is not stable due to interference of radio reception. This is not a malfunction of the system.

D) Aux-in encoding

Connect another audio device, e.g. (portable) CD player, MP3 player, (portable) cassette player, iPod, etc. To this system via a cord with 3.5mm dia jack plugs (not supplied).

Connect one end of this cord to the 3.5mm dia. headphone jack on the external device and the other end to the 3.5mm Aux-in jack (22) on the side of the unit.

When connected in this way it is possible to:

- Play back the music already on the connected device.
- Encode and convert the music files from the connected device to USB into MP3 format.
- Follow the same procedure as **Phono encoding** described in this manual.

Track separation

You can divide the recording music from Phono, Aux, to USB track by track during encoding. Every time when press the " **TS** " button (5) once at remote handset during encoding from those source to USB, the system will generate a new track and continuous the recording. The text " SAVING " will appear on LCD display (2) one time, it mean the unit is creating a new track successfully and perform recording continuously.

File delete at USB (by remote control)

The system is able to erase the file stored inside the USB pen drive by following:-

- 1 · Insert the media storage and set at " USB " mode.
- 2 · Press the " delete " button and the LCD display (3 will show (del ---001)
- 3 · Press skip forward ►► or skip backward ◄◄ button to select the file going to delete.
- 4 · Press the " delete " button to enter " yes / no " mode and then press skip forward ►► or skip backward ◄◄ to select " yes " or " no ".
- 5 · Press the " delete " button again to confirm the setting.

Remark :

- Press " stop " button once at remote handset to quite delete mode

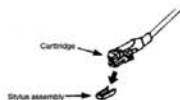
Removing of USB

To remove the USB / memory card, turn off the power or switch the function mode to either CD, or Radio first. For USB port – un-plug it by pulling out the USB socket directly.

Phono Operation

- Remove the stylus protector.
- Be sure that the tone arm is being detached from the tone arm rest before operating and re-secured again afterwards.

1. Turn the function knob (7) to select Phono/Aux mode. The LCD display (2) will show " PHONO/AUX "
2. Set the speed selector (27) to the proper position depending on the record to be played.
3. Place the record on the platter (use the spindle adaptor (23) if required).
4. Set the cueing lever (28) to the up position.
5. Lift the tone arm from the rest and slowly move it to the record side. The platter will start to rotate and locate the tone arm over the desired position of the record.
6. Pull down the cueing lever (28). The tone arm will come slowly on the recorder and start playback.
7. At the end of record, the tone arm will return to the rest position automatically.

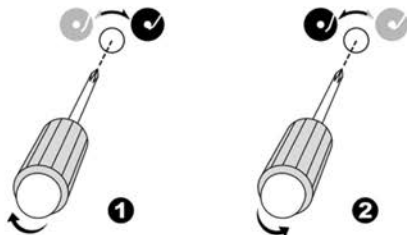


Remark :

- Due to this device designed phono and aux in the same channel. When aux jack was plugged by 3.5mm plug, the channel will switch to aux function automatically. Please remove the 3.5mm plug from the aux jack (22) during play the phono.
- Due to the auto return system was mechanical design and reset point will affected after transportation. Thus, the tone arm will return to the rest automatically when first time place it to the platter and it was not the malfunction
- due to the length of the record is various, if you find the tone arm cannot return automatically after playback of record. Please press the eject button and return the tone arm back to the rest position

Tone arm stopping position alignment

- The position of the tone arm complete playback and return to the rest station can be adjusted at the alignment screw (24) as follow:-
- before starting the alignment, please take out the hole covering rubber:-


A) if the system cannot complete the playback of record and return earlier

1) use a cross head screw driver and turning the alignment screw (24) inside the hole clockwise, the stopping and eject position of the tone arm will move more inward to the center of the record before playback completion.

B) if the system cannot return to rest position automatically after playback of record

2) use a cross head screw driver and turning the alignment screw (24) inside the hole anti-clockwise, the stopping and eject position of the tone arm will move more away from the center of the record before playback completion.

Remark:-

- The stopping position is very subjective among difference customers, please select the most suitable position based on your own record collection. The ex-factory setting is based on the most common template.
- please check the stopping position time by time during adjustment and avoid over turning of the screw inside.

Pitch control

The pitch adjust control (26) made adjust the turntable speed lightly. Turn to clockwise direction to adjust faster and turn to anti clockwise direction to adjust slower.

Bluetooth connecting and playback

1. Turn the function knob (7) to select " BLUETOOTH (BT) " mode.
2. The LCD display will flashing "PAIRING", it means the Bluetooth in non connection / searching mode.
3. Switch on the Bluetooth feature of your Bluetooth device(such as mobile phone) and select "TT 1100 E" Bluetooth equipment to connecting.
4. Once the connecting was finish and connect successfully, the LCD display (2) will change to show "BT".
5. Start to playback your Bluetooth device and enjoy the music by the main unit.
6. To connect another BT device, switch off the BT function of your Bluetooth device to disconnect the existing connected BT device, LCD display will flashing "PAIRING" again, repeat step 3 & 4 to connect another BT device.

Aux-in connection

Connect the unit to any auxiliary device (i.e. MP3 player, or iPod ® (not included) by connecting the Aux-in jack (22) with one end of 3.5mm stereo cable (not provided) and the other end connect to the auxiliary device to perform the music.

1. Turn the Function knob (7) to select " Phono/Aux " mode.
2. Connect your small portable device such as mp3 player, mobile phone...etc to the aux in 3.5mm jack (22).
3. Start to playback your portable device and adjust the volume level properly to enjoy the music by the system.

More features
A. Sleep function

1. Press " Sleep " button (4) "SLP-90 " will shown on the LCD display (2).

- Keep pressing the button (4) to adjust the sleep timer in the order of 90 > 75 > 60 > ... 15 minutes respectively and sleep icon "ZZZ" will indicate on LCD.
- System will stop and go to standby mode automatically after running the selected time.
- To cancel the sleep mode, press "Sleep" button until "SLP-off" displayed and the "ZZZ" indicator disappear on LCD display.

B. Timer setting

This function allows the system to turn on automatically and wake you up by CD, Tuner, USB, mode respectively. Set the unit to standby mode before setting the timer

Press and hold the "Timer" button (4) to enter the timer setting mode display will showing "SET TIMER ON" and timer icon , press this button again, the first two digits of clock will flashing. Press Skip up / down  button (17) to set the hour & then press "Timer" button again to confirm. Then press Skip up / down  button (17) to set the minutes & press "Timer" button to confirm the timer on time, turn the Volume knob (18) to adjust the wake up volume level, press "Timer" button (4) to confirm volume level, turn the function knob (7) to select wake up mode. Then, Press the "Timer" button (4) to complete the Timer on setting and display will flashing "SET TIMER OFF", press this button again, the first two digits of clock will flashing. Press Skip up / down  button (17) to set the hour & then press "Timer" button again to confirm. Then press Skip up / down  button (17) to set the minutes & press "Timer" button to confirm the timer off time and timer setting was complete and unit will back to standby mode.

Remark:-

- If there is no music source being detected (such as CD or USB) when the preset time is reached, system will default to "Tuner" function for wake up mode automatically. The system will preset at the latest radio frequency being listened before switching off
- For Tuner wake up, the system will preset at the latest radio frequency being listened before switching off.
- There are about 4 seconds for alarm setting mode, this system will return to normal mode automatically if no keys being pressed in this time frame.
- During the alarm on mode, press the "On/Standby" button (8) will switch off the system.

● Active/de-active timer function

- To active the alarm function, press the "TIMER" button (4) repeatedly until the alarm indicator  is shown on LCD display (2).
- To cancel alarm function by press again "TIMER" button until the timer indicator  disappear.

C. Pre-set EQ function

This unit provides 4 differences sound mode to enhance your listening experience. You can select the desired effect by pressing the "Preset EQ" button (19) repeatedly at following sequence:-

FLAT → CLASSIC → ROCK → POP → JAZZ



D. Display function

For convenience usage, press "Display" when system is on at any mode, the LCD display (2) will show the current time.

Remark (for Europe market only) : Due to ErP stage two requirement and protect the environment. The unit will switch to standby mode automatically once no any music playing over 15 minutes.



SPECIFICATIONS

GENERAL

Power Requirement:	AC 100-230V 50Hz
Potenza massima in uscita:	35W
Dimension Main Unit:	430x380x190mm
Dimension speaker:	140x205x200mm

RECEIVER SECTION

Frequency range:	FM 87,5 - 108 MHz
------------------	------------------------


AVERTISSEMENT SUR LE LASER

Cet appareil est pourvu d'un système de lecture à rayon laser. Bien que le laser soit de faible puissance et muni d'un dispositif de sécurité empêchant son fonctionnement lorsque le volet est ouvert, suivez scrupuleusement les précautions suivantes: n'approchez pas les yeux de la lentille du laser lorsque l'appareil est ouvert; danger de lésion de la rétine.
n'essayez pas de démonter ou d'altérer l'unité laser; danger d'absorption de radiations.

AVERTISSEMENT
NOTES D'EMPLOI

Cet appareil est un instrument électronique de haute précision; évitez donc de l'employer dans les cas suivants:

- A proximité de fortes sources de chaleur telles que des radiateurs ou tout appareil de chauffage.
- Dans des lieux très humides tels que des salles de bains, des piscines, etc.
- Dans des lieux très poussiéreux.
- Dans des lieux sujets à des fortes vibrations.
- Positionner l'appareil de façon à laisser toujours de l'espace pour la libre circulation de l'air à ses côtés (au moins 5 cm).
- N'obstruez pas les fentes d'aération.
- Si des substances liquides pénètrent à l'intérieur de l'appareil, débranchez immédiatement la fiche et apportez l'appareil au centre d'assistance agréé TREVI le plus proche.
- Avant de mettre l'appareil en fonction, vérifiez toujours que les câbles d'alimentation et de connexion soient correctement installés.

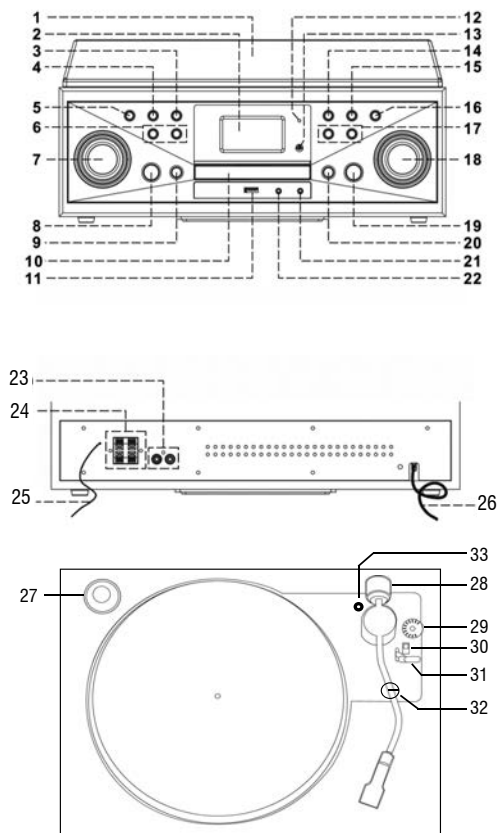
SOIN ET ENTRETIEN

Pour le nettoyage on conseille l'emploi d'un chiffon doux, légèrement imbibé. Évitez les solvants ou les substances abrasives.

IMPORTANT

La bonne construction de cet appareil garantit pour longtemps son parfait fonctionnement. Si toutefois des inconvénients devaient se présenter, contactez le Centre d'Assistance agréé le plus proche.

TREVI poursuit une politique de recherche et de développement continus. Par conséquent, les produits peuvent présenter des caractéristiques différentes par rapport aux données mentionnées.

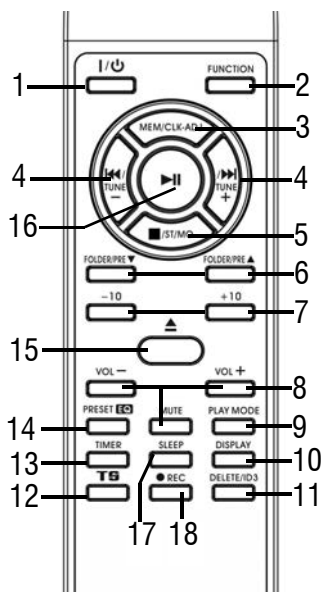


COMMANDES

1. Couvercle tourne-disque
2. Affichage
3. Touche MODE PLAY
4. Touche SLEEP / TIMER
5. Touche TS, fonction de séparation
6. Touche DOSSIER/PRE/UP/DOWN
7. Sélecteur de fonctions, pour sélectionner le mode de fonctionnement
8. Touche ON / STANDBY
9. Touche RECORD
10. Lecteur CD
11. Prise USB
12. Indicateur de fonctionnement LED
13. Capteur de télécommande
14. Touche STOP/STEREO/MONO
15. Touche PLAY/PAUSE
16. Touche MEM/CLOCK-RÉGLER
17. Touche PREV / NEXT
18. Réglage du volume
19. Touche EQ, pour sélectionner l'égaliseur de votre choix
20. Touche Open/Close, pour ouvrir/fermer le tiroir de CD
21. Entrée du casque
22. Entrée AUX IN
23. Sortie audio RCA
24. Connexion Haut-parleurs
25. Antenne FM
26. Cordon d'alimentation
27. Adaptateur de disque 45 RPM
28. Réglage de la force
29. Réglage Pitch Adj.
30. Sélecteur de vitesse 33/45
31. Levier de montée/descente bras de lecture
32. Bloquer de bras de lecture
33. Vis alignement avec couvercle

TELECOMMANDE

1. Touche POWER / STANDBY
2. Touche de Fonction, pour sélectionner le mode de fonctionnement
3. Key MEM/CLK-ADJ, pour sélectionner les stations de radio/pour régler l'horloge (en mode veille)
4. Touches TUNE-/PREV et TUNE+/NEXT pour régler la radio/pour sélectionner piste précédente/suivante.
5. Touche STOP/STEREO, pour arrêter la lecture/pour sélectionner MONO/STEREO en mode radio.
6. Touche FOLDER/PRE UP/DOWN pour sélectionner la mémoire de la radio/dossier.
7. Touches +/- 10, pour sélectionner la dixième piste suivante/précédente.
8. Touches VOL-, VOL+ et MUTE, pour régler le volume et la fonction Mute.
9. Touche MODE PLAY, pour activer la fonction de répétition.
10. Touche DISPLAY, pour afficher des informations supplémentaires.
11. Touche DELETE/ID3, pour effacer une chanson/en lecture pour afficher des informations sur la piste MP3.
12. Touche TS, en tourne-disque/mode aux actifs la séparation de la piste (en fonction REC).
13. Touche Timer, pour activer la fonction de minuterie.
14. Touche PRESET / EQ, pour sélectionner le son EQ souhaité.
15. Touche Open / Close, pour ouvrir / fermer le tiroir de CD.
16. Touche PLAY / PAUSE, pour lire / mettre en pause une piste.
17. Touche SLEEP, pour activer la fonction SLEEP
18. Touche REC, pour activer la fonction d'enregistrement.



Installation de la pile

Le compartiment des piles est situé au dos de la télécommande.

1. Retirez le couvercle du compartiment de la batterie en appuyant sur la languette et en le soulevant.
2. Insérez deux piles AAA (non incluses) dans le compartiment de la batterie en suivant les indications de polarité à l'intérieur du compartiment de la batterie.
3. Remplacer le couvercle du compartiment de la batterie.

Avant d'utiliser l'appareil installer le poids de la tête d'équilibrage du bras, comme expliqué dans l'opération de soutien de la section Ajustement de la force décrit dans les pages suivantes.

Connexion

1. Branchez le cordon (26) à la prise secteur et connecter la boîte de haut-parleur à la prise du haut-parleur (24).
2. Appuyez sur le bouton marche / arrêt (8) et si l'indicateur LED de veille (12) lumière éteinte, il est signifie que l'alimentation est normale. Maintenant, votre système est prêt à jouer la musique.

Réglage de l'horloge

1. Ensemble appareil en mode veille.
2. Appuyez sur la et maintenez le bouton "Mem / Clk-Adj" (16) d'une seconde, l'affichage clignote "24HR" appuyez sur la touche Skip Up ou Down (17) pour sélectionner le format d'horloge entre 12 ou 24Hour. Appuyez ensuite sur le bouton "Mem / Clk-Adj" (16).
3. Le premier chiffre de "0:00" clignote sur l'écran LCD (2). Appuyez sur Aller vers le haut ou vers le bas Passer touche (17) pour régler l'heure. Appuyez sur le bouton "Mem / Clk-Adj" (16) pour stocker l'heure correcte.
4. La troisième et quatrième chiffres de «00» clignote, appuyez sur la touche Skip Up ou Down Aller (17) pour régler les minutes. Appuyez ensuite sur le bouton "Mem / Clk-Adj" (16) pour stocker les minutes.

Le mode de réglage de l'horloge quittera automatiquement si aucune touche est enfoncée dans une période d'environ 5 secondes après avoir appuyé sur le bouton "Mem / Clk-Adj".

Le temps prédéfini sera ré-défini complètement si dis-connexion de l'alimentation principale. Il est recommandé de mettre le système en mode de veille pour l'utilisation de commodité.

Écoute de la radio

Réglage manuel

1. Mettre l'appareil par le bouton Marche / Veille (8), puis tournez ensuite le bouton de fonction (7) pour sélectionner le mode «Tuner».
2. Réglez la station souhaitée en appuyant sur la touche Tuning Haut ou Bas (17).
3. Tournez le bouton de volume (18) au niveau de volume désiré.

Syntonisation automatique

1. Tourner le bouton de fonction (7) pour sélectionner le mode «Tuner».
2. Appuyez et maintenez la touche Tuning Haut ou Bas (17) pour 1-2 secondes, puis relâchez.
3. L'appareil commence la recherche et arrêter automatiquement jusqu'à une station de radio est atteint.
4. Répétez l'étape 2 et 3 jusqu'à ce que la station de radio souhaitée est atteint.
5. Tourner le bouton du volume (18) au niveau de volume désiré.

Stations présélectionnées

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 20 stations de radio dans la mémoire
 Passez en mode tuner.

1. Mettez à la station de radio souhaitée par "Manuel" ou "Auto" méthode de réglage.
2. Appuyez sur la "touche (16) jusqu'à ce que le" Mem / Clk-Adj "indicateur de MEM et le numéro de station préregistrée sont éclair sur l'écran LCD (2)
3. Appuyez sur "Dossier / pré-bouton haut / bas (6) pour sélectionner la mémoire de la station souhaitée pour le stockage.
4. Appuyez sur le bouton "Mem / Clk-Adj" (16) pour confirmer le réglage.
5. Répétez l'étape 1 à 4 pour mémoriser d'autres stations.
6. Maintenant, vous pouvez sélectionner les stations presets dans l'ordre en appuyant sur le "Dossier / Pré-up / down" bouton (6)

Les mémoires préregistrées seront annulées complètement si dis-Connexion de l'alimentation principale. Il est recommandé de mettre le système en mode de veille pour l'utilisation de commodité.

Il y a 5 secondes pour l'état du programme, après 10 sec. Cet état reprendrait en mode tuner normale automatiquement.

Vous pouvez écraser une gare actuelle en mémorisant une autre fréquence à sa place.

Réception FM-stéréo

Appuyez sur le bouton "St / Mono" (14) à plusieurs reprises, les programmes FM reçoivent en mode mono et stéréo à plusieurs reprises. En particulier lorsque les signaux stéréo sont faibles, il est préférable de recevoir le programme dans le Mono.

Si le signal stéréo est reçu, l'indicateur stéréo apparaîtra sur l'écran LCD (2) pour montrer programme FM stéréo est maintenant recevoir.

Conseils pour une meilleure réception: -

FM: le récepteur doit antenne filaire FM (25) accroché à l'armoire arrière, ce fil doit être totalement effilochée et étendu pour une meilleure réception.

Lecteur Compact Disc/MP3

1. Tourner le bouton de fonction (7) pour sélectionner le mode "CD".
2. Appuyez sur le bouton d'ouverture du tiroir CD (20) pour ouvrir le tiroir du CD.
3. Placez un CD avec la face imprimée vers le haut, puis fermer le tiroir CD.
4. Recherche de mise au point et l'exécution de l'écran LCD (2) affiche le nombre total de plages et temps total de lecture. Ensuite, l'unité va commencer à automatiquement.
5. Tourner Bouton de volume (18) au niveau de volume désiré.

Mode Lecture/Pause

1. Pour interrompre, appuyez sur le bouton "Play / Pause" (15) une fois, et le temps de jeu sera de geler sur l'écran LCD (2). Appuyez à nouveau pour reprendre la lecture normale.

Mode d'arrêt

1. Si le bouton "Stop" (14) est enfoncée pendant la lecture ou en mode pause, le système passe en mode arrêter.

Saut de piste

1. Pendant la lecture ou en mode pause, si le bouton "skip up" (17) est pressé. Il ira à la piste suivante et afficher la piste no. puis rester le mode de lecture ou mettre en pause.
2. Pendant la lecture ou en mode pause, si le bouton "skip down" (17) est pressé. Il ira à la piste précédente, pas de piste d'origine. est affichage et restera le mode de lecture ou de pause.

Pour les disques MP3

1. Une fois la recherche de mise au point est d'interprétation, le nombre total de piste et l'album sera affiché sur l'écran LCD (2). L'unité va commencer à plat directement.
2. Appuyez sur "Pre-HAUT / BAS dossier / (6), sélectionnez le numéro de dossier.
3. Appuyez sur "Passer Up ou Passer Down" (17) pour sélectionner le numéro de piste.

ID3(sur la télécommande uniquement)

Appuyez sur le bouton / Affichage ID3 de la télécommande à plusieurs reprises, l'écran LCD (2) affiche "fichier - ..." pendant la lecture de fichier MP3, le fichier du morceau / album / chanson / nom de l'artiste / heure de l'horloge est affiché dans l'ordre. Appuyez sur le bouton "ID3" jusqu'à ce que l'affichage montre le temps d'exécution pour désactiver la fonction.

Remarque: - Dans ce cas de pas de nom ou pas les langues de soutien a été attribué pour la piste, écran LCD blanc (2) lorsque appuyez sur le bouton ID3.

Pas de titre / nom de l'album peut être reconnue que si le format d'entrée sur le disque ne soutient pas par le système.

Le support du système que l'anglais et le nombre arabe pour la fonction ID3.

Repeat / Random mode

Appuyez sur le bouton "Play Mode" (3) pendant la lecture pour sélectionner la répétition et de la fonction aléatoire, une seule piste, toutes les pistes répètent ou répétée de dossier (MP3 uniquement) et aléatoire peuvent être lus en mode de différence comme suit: pour les CD: (1) REPEAT 1 (2) Répéter toutes les pistes (3) aléatoire (4) repeat off

Pour les disques MP3

- (1) REPEAT 1 (2) répéter toutes les pistes (3) la répétition 1 dossier (4) aléatoire (5) repeat off

Programmation CD

Jusqu'à 20 pistes peuvent être programmées pour la lecture du disque dans un ordre quelconque. Avant l'utilisation, assurez-vous d'appuyer sur le bouton "stop" (14).

1. Régler en mode CD et arrêter la lecture du CD.

- Appuyez sur le bouton "Mem / Clk-Adj" (16) et "MEM" apparaît sur l'écran LCD (2).
 - Sélectionnez la piste désirée en appuyant sauter bouton haut ou bas (17).
 - Appuyez sur le bouton "MEMCLK-Adj" (16) pour mémoriser la piste en mémoire.
 - Répétez les étapes 3 et 4 pour entrer d'autres pistes dans la mémoire si nécessaire.
 - Lorsque toutes les plages désirées ont été programmées, appuyez sur le bouton "Play / Pause" (15) pour lire le disque dans le but assigné.
 - Appuyez sur le bouton "Stop" (14) pour arrêter la lecture, appuyez sur le bouton d'arrêt à nouveau pour effacer toute la mémoire stockée.
- Le mode de programmation arrêtera automatiquement si aucune touche est enfoncée dans une période d'environ 10 secondes après avoir appuyé sur le bouton "Mem / Clk-Adj".

Tourne disque

Avant d'utiliser la platine assurez vous puis mettre à niveau le poids de la tête d'équilibrage du bras, comme décrit dans la section AJUSTEMENT DE LA FORCE .

Rappelez-vous de retirer délicatement le protecteur du stylet.

- Allumez l'appareil et appuyez sur la touche de fonction (2) de la télécommande ou agir sur le sélecteur (7) pour sélectionner la fonction téléphone / AUX.
- Ouvrez le verre de protection (1).
- Sélectionnez la vitesse du disque via le sélecteur de vitesse de plaque tournante (30).
- Placez le disque sur le plateau. Utilisez l'adaptateur fourni (27) dans le cas où le disque est de 45.
- Décrocher le bras de tête de la bascule (32), lever le bras et placez l'aiguille sur le disque. En utilisant le levier (31) pour abaisser le bras de tête. La lecture aura le «début du disque.
- A la fin du disque, la tête du bras sera de retour »automatiquement à la position initiale et le disque arrête 'rotation; amener le levier (31) dans la position de bras levé.

Note 1: Retirez l'aiguille tourne-disque avant que la protection de l'emploi.

Note 2: Assurez-vous que le bras est verrouillé avec le verrou (32) après chaque utilisation.

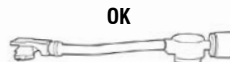
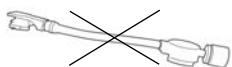
Ajustement de la force

Pour ce faire, la résolution de la protection de l'aiguille insérée.

- Avec l'appareil débranché, insérez délicatement la masse d'équilibrage (28) dans le bras de la tête en tournant dans le sens inverse des aiguilles et faites-le glisser tout le chemin.



- Relâchez le bras de tête du crochet de verrouillage (32) et actionner le levier (31) pour l'abaisser.
- Réglez en tournant le palier de poids de la tête jusqu'à ce que le bras de support de tête est parallèle au sol plaque tournante (puis debout ou assis, mais conserve la position horizontale).



- Tout en maintenant le poids, tournez la numérotée cette indication en face du poids jusqu'à coïncider le 0 (zéro) avec le segment enregistré sur le bras de tourne-disque.
- À ce stade, le poids à tourner dans le sens antihoraire la valeur de la force dudit support pour la cartouche (la valeur de la force de soutien à cette tête et 'comprise entre 4-6 gr.). La valeur déclarée doit correspondre le segment gravé sur son bras.

PITCH ADJ

Agissant sur Pas Adj (29) afin de corriger ou de modifier la vitesse de rotation du plateau tournant d'aider avec les encoches gravées sur le bord du plat lui-même.

Note: Cet ajustement doit être fait avec le plateau éclairé par une source de lumière à 50 Hz comme une ampoule à incandescence.

- Sélectionnez la Vitesse de rotation souhaité (33/45 tours par minute).

2. Respectez les encoches gravées sur le plateau et quand ce «en rotation, après une courte période, vous remarquerez les ombres

créées par le mouvement de la plaque. En fonction de la consigne de vitesse, observer les encoches correspondantes:

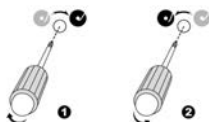


3. Quand l'ombre des encoches déplacer (avant ou arrière) régler la commande PITCH ADJ jusqu'à ce que les ombres apparaissent stable.

AJUSTEMENT POINT ET RETOUR ARRÊT ARM HEAD

Dans le cas où le point d'arrêt à laquelle le bras de tête arrête pendant la lecture du disque n'a pas faire, d'agir sur la commande (33) pour trouver le bon endroit pour arrêter.

1. Retirez le bouchon en caoutchouc sur le présent règlement.
 2. Si la platine arrête avant de terminer la lecture du disque, tourner la vis dans le sens horaire (Fig.1).
- Si votre platine ne retourne pas automatiquement à la position de la maison, tourner la vis dans le sens antihoraire (Figure 2).



Lecture USB

Le système est capable de décoder et de lire tous les fichiers MP3 qui stocké dans le support de mémoire avec le port de connexion USB.

1. Mettre le système en mode veille première ou une autre fonction, sauf en mode USB.
 2. Branchez le stylo-clé USB avec le face vers le haut et assurez-vous qu'il va en fait.
- Connecter la clé USB à l'envers pourrait endommager le système audio ou les supports de stockage (lecteur clé USB). Vérifiez que la direction est correcte avant de connexion.
3. Tournez le bouton de fonction (7) en mode USB.
 4. Le système commence la lecture automatiquement les supports de stockage après le raccordement, et l'écran LCD (2) affiche le nombre total de fichiers MP3 étant détectés.
 5. Répétez la même procédure de lecture comme la lecture des disques CD / MP3 comme ci-dessus.

Remarque

Le système peut détecter et lire le fichier sous format MP3 uniquement au mode USB, mais pas un autre format de fichier musical. Si connecter le système à lecteur MP3 via la prise USB, en raison de variations dans le format d'encodage MP3, certains lecteur MP3 peut ne pas être en mesure de jouer via la prise USB. Cela ne veut pas un mauvais fonctionnement du système. port USB ne prend pas en charge la connexion avec un câble d'extension USB et n'a pas été conçu pour la communication avec l'ordinateur directement

Retrait de l'USB

Pour retirer la carte mémoire / USB, coupez l'alimentation ou changer le mode de fonction soit CD, Prise auxiliaire, ou Tuner premier. Pour le port USB - non le brancher en tirant sur la prise USB directement.

Encodage des CD / Phono-Aux / Radio en fichier MP3 sur clé USB

Le système est capable d'encoder radio normale CD / Platine / FM ... etc au format MP3 et d'enregistrement au support de mémoire avec le port de connexion USB. Avant de commencer l'encodage, s'il vous plaît insérez le support de mémoire (pilote USB) pour le système et assurez-vous qu'il a une taille mémoire libre suffisant pour l'enregistrement:

Codage de CD

Encodage 1 piste

1. Effectuer la lecture normale de la piste de CD que vous souhaitez encoder.
2. Appuyez sur le bouton "REC" (9) lors de la lecture de la piste de désir et le système affichera "REC_ONE" pendant un certain temps.
3. Ensuite, l'affichage change pour afficher "REC >> USB" et clignote. Encodage effectuée maintenant, la piste du CD sélectionné commence à jouer ainsi.
4. Après avoir terminé de recodage, appareil arrête automatiquement la lecture.

Codant tout le disque

1. Rester au mode d'arrêt CD en appuyant sur le bouton "Stop" (14).
2. Appuyez sur le bouton "REC" (9) à deux reprises, le système affichera "REC_ALL" pendant un certain temps.
3. Ensuite, le système affiche "REC >> USB" et clignote. Encodage effectué maintenant, l'ensemble du CD va commencer à jouer aussi bien.
4. Après avoir terminé recodage de tout le disque, appareil arrête automatiquement la lecture.

Encodage par programme

1. Placez un CD avec la face imprimée vers le haut à l'intérieur du bac et puis fermez la porte
2. Sélectionnez les pistes de désir en suivant "la programmation de disque CD" des procédures 2-4. Puis sur le bouton "" Stop "(14) appuyer sur de rester en mode d'arrêt avec la mémoire de programme.
3. Appuyez sur le bouton "REC (9) deux fois et l'appareil affiche " REC_ALL "pendant un certain temps
4. Ensuite, le système affiche "REC >> USB" et clignote. Encodage effectuée maintenant, les pistes de CD programmées vont commencer à jouer aussi bien.
5. Après avoir terminé de codage selon la mémoire de programme, l'unité arrêtera la lecture automatiquement.

Remarque:

La vitesse d'enregistrement est de 1: 1 et en fonction du temps réel de retardage de la piste CD

Le système va créer un "RIP" pour CD-DA encoder, "REC" pour Tuner, Aux, encoder et "FROMCD" pour la copie de CD-MP3.

Le format d'enregistrement est réglé au - débit binaire MP3: 128 kbps

Aucun titre de chanson sera enregistrée en mode d'encodage

Pour interrompre l'enregistrement, appuyez sur le bouton "Stop" (14) en mode d'enregistrement.

Copie de fichier MP3

Si mettre un disque MP3 au lieu d'un CD-disque, le système va copier les fichiers sur la clé USB si appuyez sur le bouton "REC" (9). Les procédures de fonctionnement est le même que l'encodage de CD que stipule le dessus, et le système passe en mode uniquement si le fichier MP3 en cours de lecture de la copie.

Encodage phono

- 1) Sélectionnez le mode «Phono / Aux», puis appuyez sur (9) directement sur le bouton "REC".
- 2) Ensuite, le système affiche «REC >> USB" et clignote. Encodage effectuée maintenant.
- 3) Lancez la lecture à Phono pour la piste que vous souhaitez enregistrer la position des médias.
- 4) Après la fin de recodage, appuyez sur la touche (14) "Stop" jusqu'à ce que le texte sur l'écran LCD (2) arrête de clignoter et retourner au mode «Phono / Aux".

Encodage Radio FM

- 1) Sélectionner le mode "FM", puis sélectionnez la station de radio de désir
- 2) Appuyez sur le bouton "REC" (9) pour lancer l'encodage.
- 3) Ensuite, le système affiche «REC >> USB" et clignote. Encodage effectuée maintenant.
- 4) Après la fin de recodage, appuyez sur le bouton "stop" (14) jusqu'à ce que le texte sur l'écran LCD (2) arrête de clignoter et revenir au mode "tuner".

Remarque:

La qualité de l'enregistrement et de la performance pour l'encodage de la radio ne sont pas stables en raison de l'interférence de la réception radio. Cela ne veut pas un mauvais fonctionnement du système.

Aux-in encodage

Connecter un autre périphérique audio, par exemple (Portable) Lecteur CD, Lecteur MP3, (portable) Lecteur cassette, iPod, etc. Pour ce système par l'intermédiaire d'un câble avec connecteurs jack 3,5 mm de diamètre (non fourni).

Branchez une extrémité de cette corde pour les 3,5 mm de diamètre. prise casque sur le périphérique externe et l'autre extrémité à l'3.5mm Aux-in jack (22) sur le côté de l'appareil.

Lorsqu'il est connecté de cette manière il est possible de:

Lire la musique déjà sur l'appareil connecté.

Encoder et convertir les fichiers musicaux d'un périphérique connecté à l'USB au format MP3.

Suivre la même procédure que l'encodage Phono décrit dans ce manuel.

Séparation de piste (TS)

Vous pouvez diviser la musique d'enregistrement à partir Phono, Aux, à la piste USB en piste lors de l'encodage. Chaque fois que appuyez sur le bouton "TS" (5) une fois à télécommande lors de l'encodage de celles source USB, le système génère une nouvelle piste et continue l'enregistrement. Le texte "SAVING" apparaît sur l'écran LCD (2) une fois, cela signifie l'unité est de créer une nouvelle piste avec succès et effectuer un enregistrement en continu.

Déposer supprimer à USB (par télécommande)

Le système est capable d'effacer le fichier stocké dans le lecteur USB en suivant : -

1. Insérez les médias de stockage et mettre en mode "USB".
2. Appuyez sur le bouton "Supprimer" et l'affichage à cristaux liquides (3 montrera (del --- 001)
3. Appuyez recherche avant ou vers l'arrière bouton pour sélectionner le fichier va supprimer.
4. Appuyez sur le bouton "supprimer" pour entrer "oui / non" mode, puis appuyez sur avancer ou reculer de sélectionner «oui» ou «non».
5. Appuyez à nouveau sur le bouton "supprimer" pour confirmer le réglage.

Remarque:

Appuyez sur le bouton "stop" une fois à télécommande en mode tout à fait supprimer

Retrait de l'USB

Pour retirer la carte mémoire / USB, coupez l'alimentation ou changer le mode de fonction soit CD ou Radio premier. Pour le port USB - non le brancher en tirant sur la prise USB directement.

Connexion Bluetooth

1. Tourner le bouton de fonction (7) pour sélectionner "BLUETOOTH (BT)" en mode.
2. L'écran LCD clignote «PAIRING», cela signifie que le Bluetooth en connexion non / mode de recherche.
3. Mettre en marche la fonction Bluetooth de votre appareil Bluetooth (comme le téléphone mobile) et sélectionner l'équipement Bluetooth "TT 1100 E" à la connexion.
4. Une fois que la connexion était arrivée et se connecter avec succès, l'écran LCD (2) va changer pour voir "BT".
5. Démarrer pour lire votre périphérique Bluetooth et profiter de la musique par l'unité principale.
6. Pour connecter un autre appareil BT, désactiver la fonction BT de votre appareil Bluetooth de débrancher l'appareil BT connectée existante, écran LCD clignotant «PAIRING», répétez l'étape 3 et 4 pour connecter un autre appareil BT.

Aux-in

Connecter l'appareil à n'importe quel dispositif auxiliaire (du lecteur MP3 ou iPod ® (non inclus) en connectant l'entrée auxiliaire jack (22) avec une extrémité du câble stéréo de 3,5 mm (non fourni) et l'autre extrémité se connecter à l'appareil auxiliaire pour effectuer la musique.

1. Tourner le bouton de fonction (7) pour sélectionner le mode «Phono / Aux».
2. Connectez votre petit appareil portable comme lecteur mp3, téléphone mobile, etc ... à l'entrée auxiliaire jack 3,5 mm (22).
3. Commencer à lire votre appareil portable et d'ajuster le niveau de volume correctement pour profiter de la musique par le système.

Plus de fonctionnalités

Fonction SLEEP

1. Appuyez sur "Sleep" bouton (4) "SLP-90" sera affiché sur l'écran LCD (2).
2. Continuez à appuyer sur le bouton (4) pour régler la mise en veille de l'ordre de 90> 75> 60> ... 15 minutes respectivement et l'icône de sommeil "ZZZ" indiqueront sur l'écran LCD.
3. Le système va arrêter et passer en mode veille automatiquement après l'exécution de l'heure sélectionnée.
4. Pour annuler la commande, de mode veille appuyez sur "Sleep" jusqu'à ce que "SLP-off" affiché et l'indicateur "ZZZ" disparaître sur l'écran LCD.

Fonction TIMER

Cette fonction permet au système d'activer automatiquement et vous réveiller par tuner, CD, USB, le mode respectivement. Réglez l'appareil en mode veille avant de régler la minuterie

Appuyez et maintenez le bouton "Timer" (4) pour entrer dans l'écran du mode de réglage de la minuterie se montrant "régler la minuterie ON" et icône du retardateur, appuyez sur cette touche, les deux premiers chiffres de l'horloge va clignoter. Appuyez sur Passer bouton haut / bas (17) pour régler l'heure et appuyez de nouveau sur le bouton "Timer" pour confirmer. Puis appuyez sur Passer bouton haut / bas (17) pour régler les minutes et appuyez sur "Timer" pour confirmer la minuterie sur le temps, tournez le bouton

de volume (18) pour ajuster le niveau du volume de réveil, appuyez sur le bouton "Timer" (4) pour confirmer le niveau de volume, tournez le bouton de fonction (7) pour sélectionner le mode de réveil. Ensuite, appuyez sur le bouton "Timer" (4) pour terminer la minuterie sur la création et l'affichage va clignoter "SET TIMER OFF", appuyez sur cette touche, les deux premiers chiffres de l'horloge vont clignoter. Appuyez sur Passer le bouton haut vers le bas (17) pour régler l'heure et appuyez de nouveau sur le bouton "Timer" pour confirmer. Puis appuyez sur Passer bouton haut / bas (17) pour régler les appuyer sur le bouton "Timer" minutes et pour confirmer la minuterie du temps et de réglage de la minuterie est terminée et l'appareil en mode veille.

Remarque:-

S'il n'y a aucune source de musique d'être détecté (tels que les CD ou USB) lorsque l'heure programmée est atteinte, le système par défaut à la fonction "Tuner" pour le mode de réveil automatique. Le système sera programmée à la dernière fréquence radio écoutée avant l'arrêt

Pour Tuner réveiller, le système sera préréglé à la dernière fréquence radio écoutée avant l'arrêt.

Il y a environ 4 secondes pour le mode de réglage de l'alarme, ce système reviendra automatiquement au mode normal si aucune touche étant pressés dans ce laps de temps.

Au cours de l'alarme sur le mode, appuyez sur le bouton "Marche / Veille" (8) va arrêter le système.

Fonction TIMER On/Off

1. Pour activer la fonction d'alarme, appuyez sur la touche "Timer" (4) jusqu'à ce que l'indicateur d'alarme est affiché sur l'écran LCD (2).
2. Pour annuler la fonction d'alarme en appuyant sur le bouton à nouveau "TIMER" jusqu'à ce que l'indicateur de minuterie disparaître.

Pré-set fonction EQ

Cette unité fournit des 4 différences mode sonore pour améliorer votre expérience d'écoute. Vous pouvez sélectionner l'effet désiré en appuyant sur le bouton «Preset EQ" (19) à plusieurs reprises à la séquence suivante: FLAT CLASSIC ROCK POP JAZZ

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

GÉNÉRALITÉS

Alimentation:	AC 100-230V 50Hz
Puissance de sortie:	35W
Dimension principale de l'unité:	 430x380x190mm
Président Dimension:	 140x205x200mm

RÉCEPTEUR SECTION

Gamme de fréquences:	FM 87.5 à 108 MHz
----------------------	------------------------



HINWEISE IN BEZUG AUF DEN LASER

Dieses Gerät ist mit einem Laser-Lesesystem versehen. Der Laser verfügt über eine niedrige Leistung und ist mit einer Sicherheitsvorrichtung versehen, die den Betrieb bei geöffneter Klappe verhindert. Halten Sie sich trotzdem sorgfältig an folgende Hinweise:

bei geöffnetem Gerät, das Auge nicht an die Linse des Lasers nähern. Es besteht die Gefahr, dass die Netzhaut dabei verletzt wird.

Versuchen Sie nicht, die Lasereinheit abzumontieren oder unsachgemäß zu behandeln. Es besteht die Gefahr, dass Strahlen dabei absorbiert werden.

HINWEISE

ANWEISUNGEN ZUM GEBRAUCH

Dieses Gerät ist ein elektronisches Instrument höchster Präzision; vermeiden Sie deshalb, das Gerät in folgenden Fällen zu benutzen:

- In der Nähe von Wärmequellen, wie z.B. Heizkörpern oder Öfen.
- In sehr feuchten Räumen, wie z.B. Badezimmern, Schwimmbädern, usw.
- In sehr staubigen Räumen.
- An Plätzen, die starken Vibrationen ausgesetzt sind.
- Das Gerät muß so aufgestellt werden, daß an den Seiten genügend Raum für den freien Luftumlauf vorhanden ist (mindestens 5 cm.).
- Die Ventilationsöffnungen nicht abdecken.
- Sollten Flüssigkeiten im Inneren des Geräts eindringen, ziehen Sie den Stecker sofort aus der Steckdose und bringen Sie das Gerät in die nächstgelegene TREVI-autorisierte Kundendienststelle.
- Vor Inbetriebnahme des Gerätes überprüfen Sie stets, daß die Netzkabel und die Verbindungskabel ordnungsgemäß installiert sind.

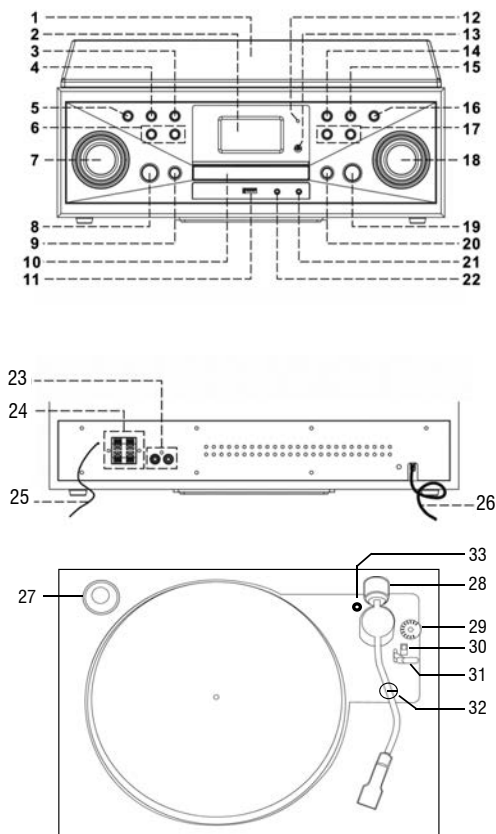
PFLEGE UND WARTUNG

Zum Reinigen benutzen Sie einen leicht angefeuchteten, weichen Lappen. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Scheuermittel.

WICHTIG

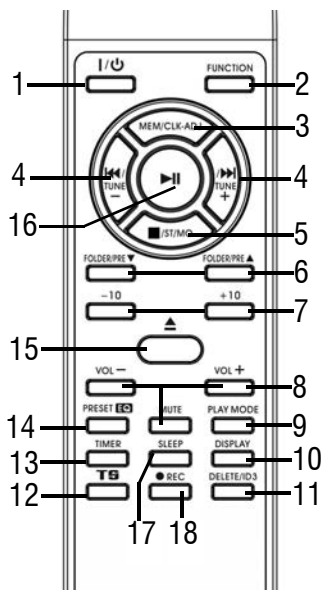
Die gute Bauweise des Geräts gewährleistet den einwandfreien Betrieb auf längere Zeit hin. Sollten trotzdem irgendwelche Störungen auftreten, wenden Sie sich an die nächstgelegene TREVI-autorisierte Kundendienststelle.

Die Firma TREVI ist für die ständige Forschung und Entwicklung seiner Produkte engagiert. Auf Grund dieser Tatsache können die Produkte andere Merkmale als die beschriebenen aufweisen.



LAGE DER KONTROLLEN

1. Schutz Plattenspieler
2. Anzeige
3. Taste PLAY MODE
4. Taste SLEEP / TIMER
5. Taste TS, verfolgen Trennfunktion
6. Taste FOLDER / PRE / UP / DOWN
7. Funktionswähler, den Betriebsmodus zu wählen
8. Taste ON / STANDBY
9. Taste RECORD
10. CD-Fach
11. USB-Buchse
12. Standby-LED-Anzeige
13. Fernbedienungssensor
14. Taste STOP / STEREO / MONO
15. Taste PLAY / PAUSE
16. Taste MEMORY / CLOCK-Adjust
17. Taste PREV / NEXT
18. Lautstärkeregler
19. Taste EQ, um die gewünschte Equalizer
20. Taste öffnen / schließen, zum Öffnen / Schließen CD-Fach
21. Kopfhörereingang
22. AUX IN-Eingang
23. RCA Audio-Ausgang
24. Lautsprecher-Anschluss
25. FM-Antenne
26. Netzkabel
27. 45 RPM Plattenadapter
28. Auflagekraftverstellung
29. Pitch Einstellung
30. Geschwindigkeitsdrehwähler 33/45
31. Hebel zum Heben / Senken Tonarm
32. Plattenspieler Tonearm Haken
33. Ausrichtung Schraube mit Gummiabdeckung



BESCHREIBUNG FERNBEDIENUNG

1. Taste POWER / STANDBY
2. Taste Funktion, den Betriebsmodus zu wählen
3. Taste MEM / CLK-ADJ, zum Speichern von Radiosendern / Uhr einzustellen (im Standby-Modus)
4. Tasten TUNE- / Zurück und TUNE + / VOR Tuning / zum vorherigen / nächsten Titel auszuwählen.
5. Taste STOP / STEREO, zum Stoppen der Wiedergabe / MONO / STEREO im Radio-Modus auszuwählen.
6. Taste FOLDER / PRE UP / DOWN Radio Speicher / Ordner auszuwählen.
7. Tasten +/- 10, der zehnte nächsten / vorherigen Titel zu wählen.
8. Tasten VOL-, VOL + und MUTE, Lautstärke einzustellen und / Ausschalten der Stummschaltung.
9. Taste PLAY MODE, um die Wiederholungsfunktion zu aktivieren.
10. Tastenanzeige, um zusätzliche Informationen anzuzeigen.
11. Taste DELETE / ID3, USB-Spuren zu löschen / in MP3 Lesen von Informationen über den Track anzuzeigen.
12. Taste TS, in Plattenspieler / Aux-Modus aktiv die Spurtrennung (in REC-Funktion).
13. Taste Timer, die Timer-Funktion zu aktivieren.
14. Taste PRESET / EQ, um die gewünschte EQ Ton zu wählen.
15. Schlüssel öffnen / schließen, zum Öffnen / Schließen der CD-Schublade.
16. Taste Play / Pause, spielen / einen Track pausieren.
17. Taste SLEEP, die SLEEP-Funktion zu aktivieren.
18. Taste REC, um die Aufnahme zu aktivieren.

Batterieinstallation

Das Batteriefach ist auf der Rückseite der Fernbedienung.

1. Nehmen Sie das Batteriefach , indem Sie auf der Registerkarte drücken und wieder anheben.
2. Legen Sie zwei AAA-Batterien (nicht enthalten) in das Batteriefach nach den Polaritätsmarkierungen im Batteriefach .
3. Setzen Sie den Batteriefachdeckel .

Vor der Verwendung des Geräts installieren Sie das Gewicht des Armes Kompensations Kopf zu entsperren, wie in der Einstellung Stützkraft auf den folgenden Seiten Umrissen beschrieben.

Verbindung

1. Schließen Sie das Netzkabel Linie (26) an eine Netzsteckdose und schließen Sie das Lautsprecher-Box an den Lautsprecher Buchse (24).
2. Drücken Sie die Ein- / Aus-Taste (8) und wenn Standby-LED-Anzeige (12) Licht aus, es ist meine die Stromversorgung normal ist. Jetzt System ist bereit, die Musik zu spielen.

Einstellen der Uhr

1. Stellen Sie das Gerät in den Standby-Modus.
2. Drücken Sie die und halten Sie die "Mem / Clk-Adj" Taste (16) eine zweite, Display wird die Überspringen up-Blitz "24HR" drücken oder überspringen Down-Taste (17), um das Zeitformat zwischen 12 oder 24 Stunden zu wählen. Dann drücken Sie die "Mem / Clk-Adj" Taste (16).
3. Die erste Ziffer von "0:00" blinkt auf dem LCD-Display (2). Überspringen Drücken Sie Auf oder Ab-Taste überspringen (17) um die Stunden einzustellen. Drücken Sie "Mem / Clk-Adj" Taste (16) um die Stunden zu speichern.
4. Die dritte und vierte Ziffer "00" blinkt, drücken Sie die vor- oder Taste überspringen Down (17) um die Minuten einzustellen. Dann drücken Sie "Mem / Clk-Adj" Taste (16), um die richtige Minute zu speichern.
Die Einstellung der Uhr-Modus wird automatisch beendet, wenn keine Taste in einem Zeitraum von etwa 5 Sekunden lang gedrückt wird, nachdem die "Mem / Clk-Adj" Taste drücken.
Die voreingestellte Zeit wird komplett neu eingestellt werden, wenn die Hauptstromversorgung dis-Anschluss. Es wird empfohlen, das System in den Standby-Modus für Hilfsverbrauch zu wechseln.

Radio hören

Manuelle Sendersuche

1. Schalten Sie das Gerät durch Ein- / Standby-Taste (8), dann drehen Sie dann Knopf-Funktion (7) "Tuner" Modus zu wählen.
2. Stellen Sie den gewünschten Sender mit den Tuning-Up oder Down-Taste (17) drücken.
3. Drehen Sie den Lautstärkeregler (18) auf die gewünschte Lautstärke.

Auto-Tuning

1. Schalten Sie den Funktionsknopf (7) "Tuner" Modus zu wählen.
2. Halten Sie die Tuning Up oder Down-Taste (17) für 1-2 Sekunden und dann los.
3. Das Gerät sucht automatisch starten und stoppen, bis ein Radiosender erreicht ist.
4. Wiederholen Sie Schritt 2 und 3, bis der gewünschte Sender erreicht werden.
5. Drehen Sie den Lautstärkeregler (18) auf die gewünschte Lautstärke.

Voreingestellte Sender

Sie können im Speicher bis zu 20 Radiosender speichern

Stellen Sie den Tuner-Modus.

1. Schalten Sie den gewünschten Radiostation von "Manuell" oder "Auto" Abstimmungsverfahren.
2. Drücken Sie die Mem / Clk-Adj "Taste (16), bis die" MEM "Anzeige und Speicherplatznummer sind Flash auf dem LCD-Display (2)
3. Drücken Sie "Folder / Pre-Auf / Ab-Taste (6) um den gewünschten Sender Speicher zum Speichern auszuwählen.
4. Drücken Sie "Mem / Clk-Adj" Taste (16) erneut, um die Einstellung zu bestätigen.
5. Wiederholen Sie Schritt 1 bis 4 weitere Sender zu speichern.
6. Nun können Sie die Festsenderspeichern auswählen, um durch Drücken der "Folder / Pre-up / down" Taste (6)

Die voreingestellten Erinnerungen wird komplett, wenn dis-Anschluss der Hauptstromversorgung abgebrochen werden. Es wird empfohlen, das System in den Standby-Modus für Hilfsverbrauch zu wechseln.

Es gibt 5 Sekunden lang Programmzustand, nach 10 Sek. Dieser Zustand würde automatisch in den normalen Tuner-Betrieb wieder aufnehmen.

Sie können durch Speichern einer anderen Frequenz an seiner Stelle ein Geschenk Station überschreiben.

FM-Stereo-Empfang

Drücken Sie die "St / Mono" Taste (14) mehrmals, die UKW-Programme empfangen in Mono- und Stereo-Modus wiederholt. Insbesondere dann, wenn Stereosignale schwach sind, ist es vorzuziehen, das Programm in Mono zu empfangen.

Wenn Stereo-Signal empfangen wird, wird die Stereoanzeige auf dem LCD-Display angezeigt (2) UKW-Stereo-Programm zu zeigen, nun empfängt.

Hinweise für den besten Empfang: -

FM: der Empfänger UKW-Wurfantenne (25) an der Rückseite Schrank hängen, sollte dieser Draht sein völlig entwirrt und für den besten Empfang erweitert.

Spiele Compact Disc / MP3-Disc

1. Schalten Sie den Funktionsknopf (7) auf "CD" Modus wählen.
2. Drücken Sie die CD-Schublade geöffnet Taste (20), um die CD-Lade zu öffnen.
3. Legen Sie eine CD mit der bedruckten Seite nach oben und dann das CD-Fach schließen.
4. Fokus Suche wird die Durchführung und das LCD-Display (2) wird die Gesamtzahl der Titel und die Gesamtspielzeit zeigen. Dann beginnt das Gerät automatisch auf.
5. Schalten Volume-Regler (18) auf die gewünschte Lautstärke.

Play / Pause-Modus

1. Um zu unterbrechen, drücken Sie die "Wiedergabe / Pause" Taste (15) einmal, und die Spielzeit auf dem LCD-Display werden einfrieren (2). Drücken Sie erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.

Stop-Modus

1. Wenn "Stop" Taste (14) während der Wiedergabe gedrückt wird oder Pause-Modus, wird das System in STOP gehen.

Direkt-Modus (Überspringen oben / unten überspringen)

1. Während der Wiedergabe oder Pause-Modus, wenn "überspringen up" Taste (17) gedrückt wird. Es wird zum nächsten Titel gehen und die Strecke nicht angezeigt werden. und dann bleiben die Play oder Pause-Modus.
2. Während der Wiedergabe oder Pause-Modus, wenn "skip down" Taste (17) gedrückt wird. Es geht zum vorherigen Titel, Original-Track-Nr. Anzeige ist und bleibt das Spiel oder Pause-Modus.

Bei MP3-Disc

1. Nach der Fokussuche durchführt, die Gesamtzahl der Titel und Album werden auf dem LCD-Display angezeigt werden (2). Das Gerät startet direkt zu flechten.
2. Drücken Sie "Folder / Pre-Up / Down-Taste (6) wählen Sie den Ordner Nummer.
3. Drücken Sie "Weiter oben oder überspringen Down" Taste (17), um die Titelnummer zu wählen.

ID3-Funktion (auf der Fernbedienung nur)

Drücken Sie die ID3 / Display-Taste auf der Fernbedienung wiederholt, das LCD-Display (2) zeigt "Datei - ..." während der Wiedergabe von MP3-Dateien, die Song-Datei / Album / Titel / Interpret / Uhrzeit wird in der Reihenfolge angezeigt. Drücken Sie die "ID3" Taste, bis die Anzeige der Laufzeit zeigen, um die Funktion zu deaktivieren.

Anmerkung:-

In diesem Fall ohne Namen oder nicht unterstützend Sprachen war für die Spur, LCD-Anzeige bleibt leer (2), wenn drücken Sie die ID3-Taste zugeordnet.

Kein Titel / Name des Albums kann erkannt werden, wenn die Eingabe-Format auf der Disc wird vom System nicht unterstützen. Der Systemträger nur Englisch und Arabisch-Nummer für ID3-Funktion.

Repeat / Random-Modus

Drücken Sie die "Wiedergabe" -Taste (3) während der Wiedergabe wiederholen und Zufallsfunktion zu wählen, einen einzelnen Titel, alle Titel wiederholen oder Ordner wiederholen (nur MP3) und zufällig in Differenz-Modus wie folgt wiedergegeben werden: - 32

für CD

(1) wiederholen 1 (2) wiederholen alle Titel (3) random (4) Aus-Modus

Bei MP3-Disc

(1) wiederholen 1 (2) Wiederholen aller Stücke (3) wiederholen 1 Ordner (4) random (5) Aus-Modus

CD-Programmierung

Bis zu 20 Titel können für die Disc-Wiedergabe in beliebiger Reihenfolge programmiert werden. Vor der Anwendung, sollten Sie die "Stopp" -Taste zu drücken (14).

1. Stellen Sie im CD-Modus und die CD-Wiedergabe zu stoppen.
2. Drücken Sie die "Mem / Clk-Adj" Taste (16) und "MEM" wird auf dem LCD-Display angezeigt (2).
3. Wählen Sie die gewünschte Spur von vor- oder rückwärts Taste (17).
4. Drücken Sie die "MemClk-Adj" Taste (16), um den Titel zu speichern zu speichern.
5. Wiederholen Sie die Schritte 3 und 4 weitere Titel in den Speicher einzugeben, wenn nötig.
6. Wenn alle gewünschten Titel programmiert worden sind, drücken Sie "Play / Pause" Taste (15), um die Scheibe in zugewiesen, um zu spielen.
7. Drücken Sie "Stop" Taste (14) zum Stoppen der Wiedergabe, drücken Sie Stop-Taste erneut, alle gespeicherten Speicher zu löschen. Der Programmiermodus wird automatisch beendet, wenn keine Taste in einem Zeitraum von ca. 10 Sekunden gedrückt wird, nachdem die "Mem / Clk-Adj" Taste drücken.

Plattenspieler

Vor dem Einsatz der Drehteller stellen Sie sicher, die Sicherungsschraube freigeschaltet haben (33) durch Drehen im Uhrzeigersinn, und dann ein Upgrade, das Gewicht des Armes Auswuchtkopf wie im Abschnitt Einstellen der Stützkraft beschrieben.

Denken Sie daran, vorsichtig den Nadelschutz entfernen.

1. Schalten Sie das Gerät ein und drücken Sie die Funktionstaste (2) auf der Fernbedienung oder wirken auf den Wahlschalter (7) die PHONE / AUX-Funktion zu wählen.
2. Öffnen Sie das Schutzglas (1).
3. Wählen Sie die Geschwindigkeit der Festplatte über den Drehteller Drehzahlwähler (30).
4. Legen Sie die Platte auf dem Plattenteller. Verwenden Sie den mitgelieferten Adapter (27) im Falle der Scheibe 45 ist.
5. Hängen Sie den Kopf Arm von dem Zwischenspeicher (32), heben den Arm und legen Sie die Nadel auf die Platte. Den Hebel (31) Mit dem Kopf Arm zu senken. Die Wiedergabe wird das "Anfang der Disc haben.
6. Am Ende der Platte, wird der Arm Kopf 'automatisch in die Ausgangsposition und die Scheibe stoppt' wieder Rotation; bringen Sie den Hebel (31) in den Arm angehobenen Position.

Hinweis 1: Entfernen Sie die Drehscheibe Nadel vor Gebrauch Schutz.

Hinweis 2: Stellen Sie sicher, dass der Arm mit dem Riegel (32) nach jedem Gebrauch gesperrt ist.

EINSTELLUNG DES Stützkraft

Haben diese Entschließung mit der eingesetzten Nadelschutz.

1. Mit dem Gerät vom Netz getrennt, legen Sie vorsichtig das Ausgleichsgewicht (28) in den Kopf Arm gegen den Uhrzeigersinn und schieben Sie sie den ganzen Weg drehen.



2. Lassen Sie den Kopf Arm aus dem Verriegelungshaken (32) und betätigen Sie den Hebel (31), um sie zu senken.
3. Stellen Sie durch das Gewicht Lager des Kopfes drehen, bis der Kopf Tragarm parallel auf dem Drehteller Boden ist (dann stehen oder sitzen, sondern hält die horizontale Position).



4. Während das Gewicht halten, schalten die diese Anzeige vor dem Gewicht nummeriert, um die 0 (Null) mit dem Segment auf dem Plattenspieler Arm aufgezeichnet übereinstimmen.
5. An dieser Stelle wird das Gewicht gegen den Uhrzeigersinn den Wert der Kraft zu drehen, der für die Kassette Unterstützung sagte (der Wert der Stärke der Unterstützung für diesen Kopf und 'zwischen 4-6 g besteht.). Der angegebene Wert muss mit

dem Segment auf seinem Arm eingraviert entsprechen.

PITCH ADJ

Einwirken auf Pitch Adj (29) zu korrigieren oder die Geschwindigkeit der Drehung des Drehtisches Platte ändern mit den Kerben zu helfen, auf den Rand der Schale selbst eingraviert.

Hinweis: Diese Anpassung muß mit dem von einer Lichtquelle bei 50 Hz, wie beispielsweise einer Glühlampe beleuchtet Drehtisch durchgeführt werden.

1. Wählen Sie die gewünschte Geschwindigkeit Rotation (33/45 rpm).
2. Beobachten Sie die eingravierten Kerben auf dem Drehteller und wenn sie dies 'in Rotation, nach kurzer Zeit, um die Schatten, die durch die Bewegung der Platte erstellt bemerken. Abhängig von der eingestellten Geschwindigkeit, beachten Sie die entsprechenden Kerben:

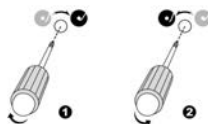


3. Wenn der Schatten der Kerben bewegen (vorwärts oder rückwärts), um den PITCH ADJ Kontrolle einzustellen, bis die Schatten stetig erscheinen.

Justagepunkt STOPP UND RÜCKKEHR Armkopfs

Für den Fall, bei dem der Haltepunkt der Kopfarm während der Disc-Wiedergabe stoppt nicht machen, wirken auf die Steuerung (33) auf die richtige Stelle zu finden, zu stoppen.

1. Entfernen Sie die Gummikappe auf der vorliegenden Verordnung.
2. Wenn die Drehscheibe stoppt, bevor der Abschluss-Disc abgespielt wird, drehen Sie die Schraube im Uhrzeigersinn (Abb.1). Wenn Ihr Plattenspieler nicht automatisch in die Ausgangsposition zurückkehren, drehen Sie die Schraube gegen den Uhrzeigersinn (Abbildung 2).



Die Wiedergabe von MP3-Songs über USB-Speichermedien

Das System ist in der Lage zu dekodieren und alle MP3-Datei wiederzugeben, die in dem Speichermedium mit USB-Verbindungsanschluss gespeichert.

1. Stellen Sie das System in den Standby-Modus erste oder eine andere Funktion außer USB-Modus.
2. Verbinden Sie das USB-Feder-Antrieb mit dem Gesicht nach oben und stellen Sie sicher, es in ganz los. den USB-Anschluss verkehrt herum könnte das Audiosystem oder das Speichermedium (USB-Stick) beschädigt werden. Überprüfen Sie, ob die Richtung vor Verbindung korrekt ist.
3. Drehen Sie den Funktionsknopf (7) den USB-Modus.
4. Das System beginnt die Speichermedien liest automatisch nach dem Anschluss und LCD-Display (2) wird die Gesamtzahl der MP3-Dateien zeigen, entdeckt zu werden.
5. Wiederholen Sie den Wiedergabeverfahren wie spielen, wie oben CD / MP3-CD.

Anmerkung

Das System kann die Datei unter MP3-Format nur auf USB-Modus, aber nicht andere Musikdateiformat erkennen und zu lesen. Wenn das System zum MP3-Player über den USB-Anschluss verbinden, wegen Abweichungen im MP3-Format codiert sind, können einige MP3-Player nicht in der Lage sein, über den USB-Anschluss zu spielen. Dies ist keine Fehlfunktion des Systems. USB-Anschluss unterstützt keine Verbindung mit USB-Verlängerungskabel und ist nicht für die Kommunikation mit dem Computer entwickelt, um direkt

Entfernen von USB

Um den USB / Speicherkarte zu entfernen, schalten Sie zuerst die Stromversorgung oder schalten Sie den Funktionsmodus auf CD, AUX oder Tuner. Für USB-Anschluss - un-stecken Sie es, indem Sie den USB-Anschluss direkt herausziehen.

Encoding von CD / Cinch-Aux / Funk in MP3-Datei auf USB-Speicher

Das System ist in der Lage normale CD / Plattenspieler / FM-Radio zu kodieren ... usw. in MP3-Format und Aufnahme bei Speichermedien mit USB-Anschluss-Port. Vor der Codierung beginnen, geben Sie bitte die Speichermedien (USB-Stick-Treiber) auf das System und sicherzustellen, dass es ausreichend freie Speicherkapazität für die Aufnahme hatte:

CD-Codierung

Encoding-1-Strecke

1. Führen Sie die normale Wiedergabe des CD-Titels, den Sie verschlüsseln möchten.
2. Drücken Sie "REC" Taste (9) bei der Wiedergabe von dem Wunsch, Spur und das System zeigt "REC_ONE" für eine Weile.
3. Dann Anzeige ändert "REC >> USB" und blinken zu zeigen. Encoding ausführt nun der gewählte CD-Spur beginnt, gut zu spielen.
4. Nach der Umcodierung abgeschlossen, wird Gerät die Wiedergabe automatisch gestoppt.

Encoding ganze Scheibe

1. Bleiben Sie bei CD Stop-Modus durch die Taste "Stopp" -Taste (14).
2. Drücken Sie "REC" Taste (9) zweimal, zeigt das System "REC_ALL" für eine Weile.
3. Dann wird das System "REC >> USB" zeigen und zu blinken. Encoding ausführt jetzt, die ganze CD beginnt, gut zu spielen.
4. Nach Abschluss der gesamten disk Umkodierung, wird Gerät die Wiedergabe automatisch gestoppt.

Encoding von Programm

1. Legen Sie eine CD mit der bedruckten Seite in das Fach nach oben und schließen Sie die Tür Co
2. Wählen Sie den Wunsch, Spuren von folgenden "CD-Programmierung" Verfahren 4.2. drücken "" Stop "Dann Taste (14) im Stop-Modus mit Programmspeicher zu bleiben.
3. Drücken Sie die "REC-Taste (9) zweimal, und das Gerät zeigt REC_ALL "für eine Weile
4. Dann wird das System "REC >> USB" zeigen und zu blinken. Encoding ausführt jetzt die programmierten CD-Titel beginnt, gut zu spielen.
5. Nach Abschluss der Codierung nach dem Programmspeicher wird Gerät die Wiedergabe automatisch gestoppt.

Anmerkung:

Die Aufnahmegeschwindigkeit ist 1: 1 und entsprechend der tatsächlichen Fachen Zeit des CD-Titels

Das System wird ein "RIP" für CD-DA kodieren, "REC" für Tuner, Aux, kodieren und "FROMCD" für CD-MP3-CD Kopie erstellen.

Das Aufnahmeformat wird bei voreingestellt - MP3-Bitrate: 128 kbps

Kein Lied Titel wird während der Kodierung Modus aufgezeichnet werden

Zum Unterbrechen der Aufnahme drücken Sie die "Stop" -Taste (14) während des Aufnahmemodus.

Das Kopieren von MP3-Datei

Wenn eine MP3-Disc anstelle einer CD-Scheibe setzen, kopiert das System die Dateien auf dem USB wenn drücken Sie die Taste "REC" (9). Die Operationsverfahren ist dasselbe wie CD-Codierung als auf oben festgelegt, und das System wechselt in den Kopiermodus nur, wenn MP3-Datei gelesen werden.

Phono-Codierung

- 1) Wählen Sie "Phono / Aux" Modus und drücken Sie die Taste "REC" (9) direkt.
- 2) Dann wird das System zeigen "REC >> USB" und blinkt. Encoding ausführt jetzt.
- 3) Starten Sie die Wiedergabe auf Phono für die Strecke, die Sie zu den Medien Stellung aufnehmen möchten.
- 4) Nach Beendigung der Umcodierung, drücken Sie die Taste "Stop" (14), bis der Text auf dem LCD-Display (2) zu blinken und wieder auf "Phono / Aux" Modus.

FM-Radio-Codierung

- 1) Wählen Sie "FM" -Modus und wählen Sie dann den Wunsch des Senders
- 2) Drücken Sie die Taste "REC" (9), um die Codierung zu starten.
- 3) Danach wird das System zeigen "REC >> USB" und blinkt. Encoding ausführt jetzt.
- 4) Nach Beendigung der Umcodierung, drücken Sie die Taste (14), bis der Text auf der LCD-Anzeige "Stop" (2) zu blinken und wieder auf "Tuner" -Modus.

Anmerkung:

Die Aufnahmequalität und Leistung für Funkverschlüsselung ist nicht stabil aufgrund von Störungen der Radioempfang. Dies ist keine Fehlfunktion des Systems.

Aux-in-Codierung

Schließen Sie ein anderes Audiogerät, z.B. (Portable) CD-Player, MP3-Player, (portable) Kassettenspieler, iPod, usw. Zu diesem

System über ein Kabel mit 3,5 mm Durchmesser Klinkenstecker (nicht mitgeliefert).

Schließen Sie das eine Ende dieser Schnur an die 3,5-mm-dia. Kopfhörerbuchse am externen Gerät und das andere Ende an die 3,5-mm-Aux-In-Buchse (22) an der Seite des Geräts.

Wenn auf diese Weise angeschlossen ist es möglich:

Spiele Sie die Musik bereits auf dem angeschlossenen Gerät zurück.

Kodieren und die Musikdateien vom angeschlossenen Gerät zu USB in das MP3-Format konvertieren.

Folgen Sie dem gleichen Verfahren wie Phono-Codierung in diesem Handbuch beschrieben.

Spur Trennung

Sie können die Aufzeichnung Musik von Phono teilen, Aux, von Spur zu Spur USB während der Codierung. Jedes Mal, wenn die Taste "TS" Taste (5) einmal bei Fernbedienung während der Codierung von jenen Quelle zu USB, wird das System eine neue Spur und kontinuierlich um die Aufnahme zu erzeugen. Der Text "Speichern" wird auf dem LCD-Display angezeigt (2) eine Zeit, bedeuten sie das Gerät eine neue Spur erfolgreich ist die Schaffung und führen zur ständigen Aufzeichnung.

Datei löschen auf USB (mit Fernbedienung)

Das System ist in der Lage, die Datei in den USB-Stick gespeichert zu löschen, indem Sie: -

1. Legen Sie die Speichermedien und bei "USB" -Modus eingestellt.
2. Drücken Sie die Schaltfläche "Löschen" und die LCD-Anzeige (3 zeigen (DEL --- 001)
3. Drücken Sie zum Vorwärts- oder Rückwärtstaste die Datei gehen zu löschen auszuwählen.
4. Drücken Sie die Schaltfläche "Löschen" zur Eingabe von "Ja / Nein" Modus und drücken Sie dann zum Vorwärts- oder Rückwärts "ja" oder "nein" zu wählen.
5. Drücken Sie die Schaltfläche "Löschen", um die Einstellung zu bestätigen.

Anmerkung :

Drücken Sie auf "Stopp", um einmal bei Fernbedienung zu recht Modus löschen

Entfernen von USB

Um den USB / Speicherkarte zu entfernen, schalten Sie zuerst die Stromversorgung oder schalten Sie den Funktionsmodus auf CD oder Radio. Für USB-Anschluss - un-stecken Sie es, indem Sie den USB-Anschluss direkt herausziehen.

Bluetooth

1. Schalten Sie den Funktionsknopf (7), um "Bluetooth (BT)" -Modus.
2. Das LCD Display blinkt "PAIRING", bedeutet dies, die Bluetooth in nicht-Anschluss / Modus zu suchen.
3. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion des Bluetooth-Gerät (zB Mobiltelefon) und wählen Sie "TT 1100E" Bluetooth-Geräten zu verbinden.
4. Einmal war der Verbindungsgüte und verbinden das LCD-Display (2) erfolgreich, verändern "BT" zu zeigen.
5. Starten Sie die Wiedergabe von Ihrem Bluetooth-Gerät und genießen Sie die Musik von der Haupteinheit.
6. Neue BT-Gerät anschließen, schalten Sie die BT-Funktion Ihres Bluetooth-Gerät aus den vorhandenen verbunden BT-Gerät zu trennen, werden LCD-Display "PAIRING" wieder zu blinken, wiederholen Sie die Schritte 3 und 4 ein weiteres BT-Gerät zu verbinden.

Aux-In-Anschluss

Schließen Sie das Gerät an jedem Zusatzgerät (zB MP3-Player oder iPod ® (nicht enthalten), indem Sie den Aux-in-Anschlussbuchse (22) mit einem Ende des 3,5-mm-Stereo-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) und das andere Ende eine Verbindung mit dem Zusatzgerät die Musik durchzuführen.

1. Schalten Sie den Funktionsknopf (7), um "Phono / Aux" Modus.
2. Schließen Sie Ihr kleines tragbares Gerät wie MP3-Player, Handy ... etc auf den Aux-in 3,5 mm Klinke (22).
3. Starten Sie Ihr tragbares Gerät zur Wiedergabe und die Lautstärke richtig die Musik durch das System zu genießen.

Weitere Funktionen

Sleep-Funktion

1. Drücken Sie "Sleep" Taste (4) "SLP-90" wird auf dem LCD-Display (2) gezeigt.
2. Halten Sie die Taste (4), um den Sleep-Timer in der Größenordnung von 90> 75 einstellen> 60> ... 0,15 Minuten bzw. und Schlaf Symbol "ZZZ" wird auf dem LCD angezeigt.
3. Das System wird in den Standby-Modus zu stoppen und gehen automatisch nach dieser Zeit.
4. Um den Schlafmodus, drücken Sie "Sleep" drücken, bis "SLP-off" angezeigt und die "ZZZ" Anzeige verschwinden auf dem LCD-Display abbrechen.

Timer-Einstellung

Diese Funktion ermöglicht das System automatisch ein- und Sie aufwachen von CD, Tuner, USB, Modus sind. Stellen Sie das Gerät in den Standby-Modus, bevor Sie den Timer einstellen

Halten Sie die Taste "Timer" (4) die Timer-Einstellung Anzeigemodus diese Taste erneut, und Timer-Symbol, drücken wird, werden die ersten beiden Ziffern der Uhr "TIMER ON SET" wird angezeigt eingeben zu blinken. Weiter oben Presse / Ab-Taste (17) die Stunden ein und drücken Sie dann auf "Timer" Taste erneut zu bestätigen. Anschließend klicken Sie auf Weiter nach oben / unten-Taste (17), um die Minuten und drücken Sie "Timer" zu setzen, um den Timer auf Zeit, um zu bestätigen, drehen Sie den Lautstärkeregler (18), die aufwachen Lautstärke, drücken Sie Taste "Timer" (4) einzustellen Lautstärkepegel, um zu bestätigen, schalten Sie den Funktionsknopf (7) Folge zu wählen Modus. Dann drücken Sie die Taste "Timer" (4), um den Timer zu vervollständigen auf Einstellung und Anzeige blinkt "TIMER OFF" und drücken Sie die Taste erneut, die ersten beiden Ziffern der Uhr zu blinken. Weiter oben nach unten drücken Taste (17) die Stunden ein und drücken Sie dann auf "Timer" Taste erneut zu bestätigen. Anschließend klicken Sie auf Weiter nach oben / unten-Taste (17), um die Minuten und drücken Sie "Timer" -Taste, um den Timer ausgeschaltet Zeit und Timer-Einstellung zu bestätigen war vollständig und Gerät in den Standby-Modus zurück.

Anmerkung:-

Wenn es keine Musikquelle (zB CD oder USB) erkannt wird, wenn die voreingestellte Zeit erreicht ist, wird das System automatisch in den "Tuner" -Funktion für Aufweck Modus standardmäßig. Das System wird spätestens Radio Frequenz-Preset vor dem Ausschalten gehört wird

Für Tuner aufwachen, wird das System spätestens Radio Frequenz-Preset vor dem Ausschalten gehört wird.

Es gibt ca. 4 Sekunden für die Alarmeinstellungsmodus wird dieses System in den Normalbetrieb zurückkehren automatisch, wenn keine Taste in diesem Zeitrahmen gedrückt werden.

Während der Alarm auf Modus, drücken Sie die "Ein / Standby" Taste (8) wird das System abschalten.

Aktiv / de aktiven Timer-Funktion

1. Um aktiv die Alarmfunktion, drücken Sie die Taste "TIMER" (4) so oft, bis die Alarmanzeige auf dem LCD-Display angezeigt wird (2).
2. Um Alarmfunktion durch Drücken Sie erneut "Timer" drücken, bis die Timer-Anzeige verschwinden abubrechen.

EQ-Funktion

Dieses Gerät verfügt über 4 Unterschiede Klangmodus Ihr Hörerlebnis zu verbessern. Sie können den gewünschten Effekt auswählen, indem Sie die "Preset EQ" Taste (19) mehrmals bei Folge folgende: FLAT CLASSIC ROCK POP JAZZ

TECHNISCHE DATEN

Spannungsversorgung:	AC 100-230V 50Hz
Ausgangsleistung:	35W
Main Unit Dimension:	430x380x190mm
Lautsprecher Dimension:	140x205x200mm

RECEIVER

Frequenzbereich:	FM 87,5 bis 108 MHz
------------------	---------------------


ADVERTENCIAS RELATIVAS AL LASER

Este aparato consta de un sistema de lectura con rayo láser. Aunque el láser sea de baja potencia y conste de dispositivo de seguridad que impide el funcionamiento con la tapa abierta, atégase a las siguientes advertencias:

no acerque el ojo a la lente del laser con el aparato abierto, peligro de lesiones en la retina.
no intente desmontar ni modificar la unidad laser, peligro de absorcion de radiaciones.

ADVERTENCIAS
NOTAS DE UTILIZACION

Este aparato es un instrumento electrónico de alta precisión, evite utilizarlo en los siguientes casos:

- En proximidad de fuentes de calor como caloríferos y estufas.
- En lugares donde exista alto grado de humedad como por ejemplo cuartos de baño, piscinas, etc..
- En lugares muy polvorientos.
- En lugares sujetos a fuertes vibraciones.
- Coloque el aparato de modo que por sus lados exista el espacio suficiente para que el aire pueda circular siempre libremente (por lo menos 5 cm).
- No obstruya los orificios de ventilación.
- Si entra líquido en el aparato, desconecte inmediatamente el enchufe de la corriente y lleve el aparato al centro de asistencia TREVI más cercano.
- Controle siempre, antes de poner en funcionamiento el aparato, que los cables de alimentación y de conexión estén instalados correctamente.

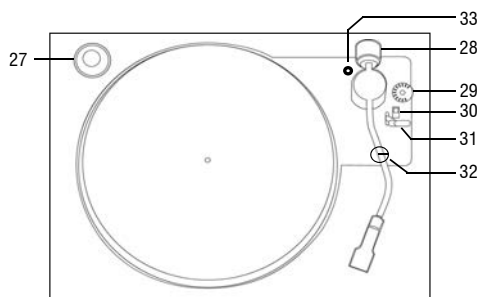
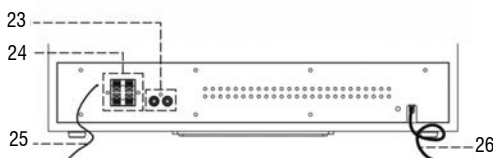
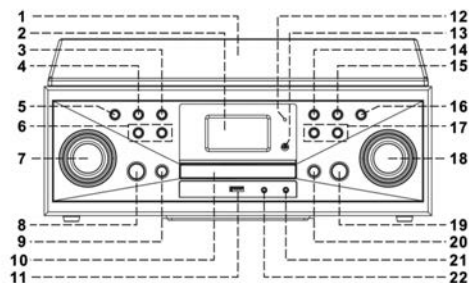
CUIDADOS Y MANTENIMIENTO

Para la limpieza se aconseja utilizar un paño suave, ligeramente humedecido. Evitar disolventes y sustancias abrasivas.

IMPORTANTE

La buena fabricación de este aparato garantiza durante largo tiempo su perfecto funcionamiento. Si aún así se presenta algún inconveniente, resultará oportuno consultar el Centro Asistencia autorizado.

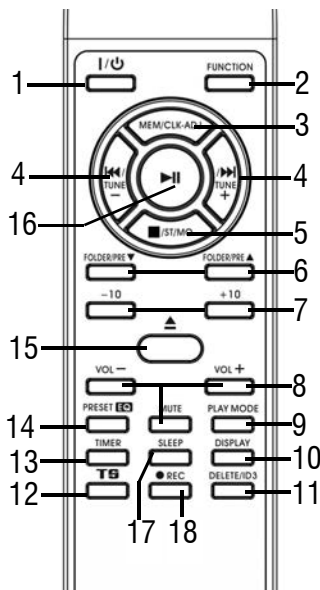
TREVI sigue una política de continua investigación y desarrollo. Por lo tanto los productos pueden presentar características distintas a las descritas.



UBICACIÓN DE LOS CONTROLES

1. Protección de tocadisco
2. Pantalla
3. Clave PLAY/MODE
4. Clave SLEEP / TIMER
5. Clave TS, separación de un brano en modo REC
6. Clave CARPETA / PRE / UP / DOWN
7. Selector de funciones, para seleccionar el modo de funcionamiento
8. Clave ON / STANDBY
9. Clave RECORD
10. Bandeja de CD
11. Toma de USB
12. Led indicador
13. Sensor Remoto
14. Clave STOP / STEREO / MONO
15. Clave PLAY / PAUSA
16. Clave MEM / CLOCK-AJUSTE
17. Clave PREV / NEXT
18. Volumen
19. Clave EQ, para seleccionar el ecualizador deseado
20. Clave de apertura / cierre, para abrir/cerrar la bandeja de CD
21. Entrada auriculares
22. Entrada AUX IN
23. Salida de audio RCA
24. Conector de altavoces
25. Antena FM
26. Cable de alimentación
27. Adaptador de disco 45 RPM
28. Ajuste de la fuerza de seguimiento
29. Ajuste de Pitch
30. Selector de velocidad de rotación 33/45
31. Palanca de elevación / descenso del brazo de lectura
32. Bloqueo de brazo
33. Tornillo de alineación con protección

DESCRIPCIÓN DE CONTROL REMOTO



1. Clave ON/STANBY
2. Clave FUNCTION, para seleccionar el modo de funcionamiento
3. Clave MEM / CLK-ADJ, para almacenar estaciones de radio / para ajustar el reloj (en modo de espera)
4. Clave TUNE- / PREV y TUNE + / NEXT para sintonizar / para seleccionar la pista anterior / siguiente.
5. Clave STOP / STEREO, para detener la reproducción / para seleccionar mono / estéreo en el modo de radio.
6. Clave FOLDER/PRE/UP/DOWN para seleccionar la memoria de radio / carpeta.
7. Clave +/- 10, para seleccionar la decima pista anterior/siguiente.
8. Claves VOL- , VOL + y MUTE, para ajustar el volumen y la función de silencio.
9. Clave PLAY/MODE, para activar la función de repetición.
10. Clave DISPLAY, para ver información adicional.
11. Clave DELETE/ID3, in USB para borrar pistas/in lectura para mostrar información acerca de la pista MP3.
12. Clave TS, en la placa giratoria / AUX activa la separación de pista (en función REC).
13. Clave TIMER, para activar la función de temporizador.
14. Clave PRESET / EQ, para seleccionar el sonido de ecualizador deseado.
15. Clave de apertura / cierre, para abrir / cerrar la bandeja de CD.
16. Clave PLAY / PAUSA, para reproducir / pausar una pista.
17. Clave SLEEP, para activar la función SLEEP.
18. Clave REC, para activar la función de grabación.

INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

El compartimiento de la batería se encuentra en la parte posterior del mando a distancia.

1. Retire la tapa del compartimiento de las pilas presionando en la lengüeta y levantándola.
2. Introduzca dos baterías de tamaño AAA (no incluidas) en el compartimiento de las pilas y siga las marcas de polaridad del interior del compartimiento de la batería.
3. Cerrar la tapa del compartimiento de la batería.

Antes de utilizar el dispositivo instale el peso de la cabeza del brazo de equilibrio como se explica en la sección Ajuste de la fuerza en las páginas siguientes.

Conexión

1. Conectar el cable de corriente alterna (26) de toma de corriente y conecte la caja del altavoz a la toma de altavoz (24).
2. Pulse el botón de encendido / apagado (8) y si el indicador LED de espera (12) luz apagada, es decir la fuente de alimentación es normal. Ahora el sistema está listo para reproducir la música.

Ajuste del reloj

1. Ponga la unidad en modo de espera.
 2. Pulse el pulsado el botón de "Mem / Clk-Adj" (16) un segundo, la pantalla parpadeará "24HR" pulse el avanzar ó Saltar hacia abajo el botón (17) para seleccionar el formato de reloj de 12 ó 24 horas. A continuación, pulse el botón "Mem / Clk-Adj" (16).
 3. El primer dígito de "0:00" parpadea en la pantalla LCD (2). Presione Salto Arriba o Abajo Saltar botón (17) para ajustar la hora correcta. Pulse el botón "Mem / Clk-Adj" (16) para almacenar la hora correcta.
 4. El tercer y cuarto dígito del "00" parpadea, pulse el avanzar ó Saltar hacia abajo el botón (17) para ajustar los minutos correctos. A continuación, pulse el botón "Mem / Clk-Adj" (16) para almacenar el minuto correcto.
- El modo de ajuste del reloj se cerrará automáticamente si ningún botón es presionado en un período de unos 5 segundos después de pulsar el botón "Mem / Clk-Adj".
- El tiempo preestablecido se volverá a establecer por completo si dis-conectar la fuente de alimentación principal. Se recomienda cambiar el sistema en modo de espera durante el uso de conveniencia.

Escuchar la radio

Sintonización manual

1. Encienda la unidad con el botón de encendido / espera (8), luego girar a continuación la perilla de funciones (7) para seleccionar el modo "Sintonizador".
2. Sintonice la emisora deseada pulsando el botón Tuning Up o Down (17).
3. Girar el mando de volumen (18) al nivel de volumen deseado.

Sintonización automática

1. Girar el botón de función (7) para seleccionar el modo "Sintonizador".
2. Mantenga pulsado el botón Tuning Up o Down (17) durante 1-2 segundos y luego suelte.
3. La unidad comenzará la búsqueda automáticamente y se detendrá hasta que se alcanza una estación de radio.
4. Repetir los pasos 2 y 3 hasta que la emisora de radio deseada.
5. Girar el mando de volumen (18) al nivel de volumen deseado.

Emisoras memorizadas

Puede almacenar hasta 20 emisoras de radio en la memoria

Se establece en el modo de sintonizador.

1. Encienda la emisora de radio deseada por el método de sintonización "Manual" o "Auto".
 2. Pulsar el botón "(16) hasta que el" Mem / Clk-Adj indicador MEM "y el número de emisora memorizada son flash en la pantalla LCD (2)
 3. Pulse el botón "Carpeta / botón / abajo Pre-up (6) para seleccionar la memoria de la estación deseada para su almacenamiento.
 4. Pulse el botón "Mem / Clk-Adj" (16) de nuevo para confirmar el ajuste.
 5. Repita los pasos 1 a 4 para almacenar otras emisoras.
 6. Ahora puede seleccionar las emisoras preseleccionadas en orden pulsando el botón "Carpeta / Pre-up / down" (6)
- Las memorias preestablecidas se cancelarán totalmente si dis-que conectan la fuente de alimentación principal. Se recomienda cambiar el sistema en modo de espera durante el uso de conveniencia.
- Hay 5 segundos para el estado del programa, después de 10 seg. Este estado se reanuda al modo de sintonizador normal automáticamente.
- Puede sobrescribir una emisora presente almacenando otra frecuencia en su lugar.

Recepción de FM-estéreo

Presione el botón "St / Mono" (14) en varias ocasiones, los programas de FM se reciben en modo mono y estéreo en repetidas

ocasiones. En particular, cuando las señales estéreo son débiles, es preferible recibir el programa en Mono.

Si no se recibe señal estéreo, el indicador de estéreo aparecerá en la pantalla LCD (2) para mostrar el programa de estéreo FM ahora está recibiendo.

Consejos para una mejor recepción: -

FM: el receptor tiene la antena de cable de FM (25) colgando en el armario trasero, este cable debe ser totalmente desenredado y ampliada para una mejor recepción.

Reproducción CD / MP3

1. Girar el botón de función (7) para seleccionar el modo "CD".
2. Pulsar el botón de apertura de la bandeja de CD (20) para abrir la bandeja de CD.
3. Coloque un CD con la cara impresa hacia arriba y cierre la bandeja de CD.
4. Búsqueda enfoque va a realizar y la pantalla LCD (2) mostrará el número total de pistas y el tiempo total de reproducción. A continuación, la unidad comenzará a automáticamente.
5. Gire el mando de volumen (18) al nivel de volumen deseado.

Modo de reproducción / pausa

1. Para interrumpir, pulse el botón "Reproducir / Pausa" (15) una vez, y el tiempo de juego se congele en la pantalla LCD (2). Pulse de nuevo para reanudar la reproducción normal.

Modo de parada

1. Si se pulsa el botón "Stop" (14) durante la reproducción o el modo de pausa, el sistema pasará al modo de parada.

Modo salto (salto hacia arriba / abajo)

1. Durante la reproducción o el modo de pausa, si se presiona el botón "saltar hacia arriba" (17). Se irá a la siguiente pista y mostrar la pista no. y luego seguir siendo el modo de reproducción o pausa.
2. Durante la reproducción o el modo de pausa, si se presiona el botón "saltar hacia abajo" (17). Se irá a la pista anterior, ninguna pista original. es pantalla y seguir siendo el modo de reproducción o pausa.

Para los discos MP3

1. Después de la búsqueda de enfoque está llevando a cabo, el número total de pistas y del álbum se mostrará en la pantalla LCD (2). La unidad comenzará a Plat directamente.
2. botón de Pre-Arriba / Abajo Pulse carpeta / "(6) seleccionar el número de la carpeta.
3. Pulse el botón "Ir arriba o hacia abajo Skip" botón (17) para seleccionar el número de pista.

Función ID3 (en el control remoto)

Pulse el botón ID3 / Pantalla en el control remoto varias veces, la pantalla LCD (2) mostrar "archivo - ..." durante la reproducción de archivos MP3, el / nombre de artista de tiempo archivo de canción / álbum / canción / reloj se está mostrando. Presione el botón "ID3" hasta que la pantalla muestre el tiempo de ejecución para desactivar la función.

Observación:-

En ese caso, de ningún nombre o no lenguas de apoyo había sido asignado para la visualización de la pista, la pantalla LCD en blanco (2) Cuando se pulsa el botón ID3.

Sin título / nombre de álbum se puede reconocer si el formato de entrada en el disco no está apoyando por el sistema.

El soporte de sistema sólo Inglés y el número árabe para la función ID3.

Modo de repetición / aleatoria

Presione el botón "Play Mode" (3) durante la reproducción para seleccionar la repetición y la función aleatoria, una sola pista, todas las pistas se repiten o repetición de carpeta (sólo MP3) y al azar se pueden reproducir en el modo de diferencia de la siguiente manera: - para CD

- (1) Repetir 1 (2) de repetición de toda las pistas (3) aleatorio (4) off

Para los discos MP3

- (1) Repetir 1 (2) repetir todas las pistas (3) repetición de 1 carpeta (4) aleatorio (5) Off

Programación de CD

Hasta 20 pistas pueden ser programadas para la reproducción del disco en cualquier orden. Antes de usar, asegúrese de pulsar el botón de "parada" (14).

1. Ajuste en el modo de CD y detener la reproducción de CD.
2. Pulsar el botón "Mem / Clk-Adj" (16) y "MEM" aparecerá en la pantalla LCD (2).
3. Seleccione una pista deseada pulsando saltar hacia arriba o el botón (17) hacia abajo.
4. Pulse el botón "MEMCLK-Adj" (16) para almacenar la pista en la memoria.
5. Repita los pasos 3 y 4 para introducir pistas adicionales en la memoria si es necesario.
6. Cuando todas las pistas deseadas se han programado, pulse el botón "Reproducir / Pausa" (15) para reproducir el disco en el orden asignado.
7. Pulse el botón "Stop" (14) para detener la reproducción, pulse el botón Stop de nuevo para borrar toda la memoria almacenada. El modo de programación se detendrá automáticamente si ningún botón es presionado en un período de aproximadamente 10 segundos después de pulsar el botón "Mem / Clk-Adj".

Tocadisco

Antes de utilizar la plataforma giratoria asegúrese de actualizar el peso de la cabeza de balanceo del brazo como se describe en la sección AJUSTE DE LA FUERZA DE SOPORTE.

Recuerde que debe retirar con cuidado el protector de la aguja.

1. Encienda la unidad y pulse el botón de función (2) en el control remoto o actuar sobre el selector (7) para seleccionar la función de teléfono / AUX.
2. Abra el vidrio de protección (1).
3. Seleccione la velocidad del disco a través del selector de velocidad del plato giratorio (30).
4. Coloque el disco en la bandeja giratoria. Utilice el adaptador suministrado (27) en el caso de que el disco es 45.
5. Desenganchar el brazo de la cabeza del pestillo (32), levanta el brazo y colocar la aguja en el disco. El uso de la palanca (31) para bajar el brazo cabeza. La reproducción se tenga el "principio del disco."
6. Al final del disco, la cabeza del brazo estará de nuevo 'automáticamente a la posición inicial y el disco se detendrá' rotación; llevar la palanca (31) en la posición elevada del brazo.

Nota 1: Retire la aguja antes de la protección giradiscos uso.

Nota 2: Asegúrese de que el brazo está bloqueado con el pestillo (32) después de cada uso.

Ajuste de la fuerza

1. Con la unidad desenchufada, introduzca suavemente el contrapeso (28) en el grupo de cabeza girándola hacia la izquierda y deslice hasta el final.



2. Soltar el brazo de la cabeza del gancho de bloqueo (32) y accione la palanca (31) para bajarlo.
3. Ajuste girando el soporte de peso de la cabeza hasta que el brazo de soporte de la cabeza es paralelo al suelo mesa giratoria (entonces de pie o sentarse pero mantiene la posición horizontal).



4. Mientras sostiene el peso, gire la numeración esta indicación frente al peso hasta coincidir el 0 (cero) con el segmento grabado en el brazo tocadiscos.
5. En este punto, el peso para girar en sentido antihorario el valor de la fuerza de dicho soporte para el cartucho (el valor de la fuerza de apoyo a esta cabeza y 'comprendido entre 4 a 6 gr.). El valor declarado debe coincidir con el segmento grabado en su brazo.

Pitch ADJ

Actuando sobre Pitch Adj (29) para corregir o modificar la velocidad de rotación de la placa de la placa giratoria de ayudar con las muestas grabadas en el borde de la plato en sí.

Nota: Este ajuste debe realizarse con la plataforma giratoria iluminada por una fuente de luz a 50 Hz, como una bombilla incandescente.

1. Seleccionar la rotación deseada (33/45 rpm).

- Observe las muescas grabadas en el plato giratorio y cuando a esta en rotación, después de un breve periodo de tiempo se dará cuenta de las sombras creadas por el movimiento de la placa. Dependiendo del ajuste de la velocidad, observe las muescas correspondientes:

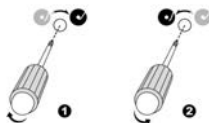


- Quando la sombra de las muescas mover (adelante o atrás) ajustar el control PITCH ADJ hasta que las sombras aparecen constante.

AJUSTE DEL PUNTO DE PARADA Y CABEZA DE DEVOLUCIÓN ARM

En caso de que el punto de parada en la que se detiene el brazo de la cabeza durante la reproducción del disco no ha de hacer, de actuar sobre el mando (33) para encontrar el punto correcto para parar.

- Retire la tapa de goma en el presente reglamento.
- Si el plato se detiene antes de terminar el disco se está reproduciendo, gire el tornillo en sentido horario (figura 1).
- Si el giradiscos no vuelve automáticamente a la posición inicial, gire el tornillo hacia la izquierda (Figura 2).



Entrada USB

El sistema es capaz de decodificar y reproducir todo el archivo MP3, que se almacena en el soporte de grabación con el puerto de conexión USB.

- Ajuste el sistema en modo de espera primera u otra función, excepto el modo USB.
- Enchufe el pen-drive USB con la cara hacia arriba y asegúrese de que ir a por completo.
- Conexión del cable USB al revés podría dañar el sistema de audio o de los medios de almacenamiento (memoria USB). Compruebe que la dirección es correcta antes de la conexión.
- Girar el botón de función (7) al modo USB.
- El sistema empezará a leer el soporte de almacenamiento después de la conexión, y la pantalla LCD (2) mostrará el número total de archivos de música MP3 y de ser detectado.
- Repetir el mismo procedimiento de reproducción como la reproducción de discos CD / MP3 como anteriormente.

Observación

El sistema puede detectar y leer el archivo en formato MP3 sólo a modo de USB, pero no otro formato de archivo de música. Si conectar el sistema a un reproductor de MP3 a través de la toma USB, debido a las variaciones en MP3 formato de codificación, algunos reproductor de MP3 puede no ser capaz de jugar a través de la toma USB. Esto no es un mal funcionamiento del sistema.

puerto USB no admite la conexión con el cable de extensión USB y no está diseñado para la comunicación con el ordenador directamente

Extracción de USB

Para extraer la tarjeta USB / memoria, apague la alimentación o cambiar el modo de función a CD, AUX, o un sintonizador primero. Para el puerto USB - UN-conectarlo tirando de la toma USB directamente.

Codificación de CD / Aux-Phono / Radio en archivo MP3 en la memoria USB

El sistema es capaz de codificar normal, radio CD / Platos / FM ... etc a formato MP3 y la grabación en soportes de memoria con el puerto de conexión USB. Antes de comenzar la codificación, por favor, inserte el medio de memoria (pen driver USB) al sistema y asegúrese de que tenía un tamaño adecuado para la grabación de memoria libre:

CD de codificación

Codificación 1 pista

- Realizar la reproducción normal de la pista de CD que desea codificar.
- Pulse el botón "REC" (9) durante la reproducción de la pista deseo y el sistema mostrará "REC_ONE" por un tiempo.
- A continuación, la pantalla cambiará para mostrar "REC >> USB" y el parpadeo. Codificación está llevando a cabo ahora, la pista de CD seleccionada comenzará a jugar tan bien.

4. Después de completar de recodificación, la unidad se detendrá automáticamente la reproducción.

Codificación de todo el disco

1. Permanecer en el modo de parada de CD por el botón "Stop" (14).
2. Pulse el botón "REC" (9) dos veces, el sistema mostrará "REC_ALL" por un tiempo.
3. A continuación, el sistema mostrará "REC >> USB" y el parpadeo. Codificación está llevando a cabo ahora, todo el CD comenzará a jugar tan bien.
4. Una vez completada la recodificación de todo el disco, la unidad se detendrá automáticamente la reproducción.

Codificación por programa

1. Coloque un CD con la cara impresa hacia arriba dentro de la bandeja y luego cierre la puerta co
2. Seleccione las pistas deseado siguiendo la "programación disco CD" procedimientos 2-4. A continuación, pulse el botón "" Stop "(14) para quedarse en paro, con la memoria de programa.
3. Pulse el botón "REC (9) dos veces y la unidad mostrará" REC_ALL "por un tiempo
4. A continuación, el sistema mostrará "REC >> USB" y el parpadeo. Codificación está llevando a cabo ahora, las pistas de CD programadas comenzarán a jugar tan bien.
5. Después de completar la codificación de acuerdo con la memoria de programa, la unidad se detendrá automáticamente la reproducción.

Observación:

La velocidad de grabación es de 1: 1 y de acuerdo con el tiempo que navegan real de la pista de CD

El sistema creará un "RIP" para codificar CD-DA, "REC" para Tuner, Aux, codificar y "FROMCD" para copiar discos CD-MP3.

El formato de grabación ha sido programado en - velocidad de bits de MP3: 128 kbps, frecuencia de muestreo: 44,1 kHz

Sin título de la canción se grabará durante el modo de codificación

Para interrumpir la grabación, pulse el botón "Stop" (14) durante el modo de grabación.

Copia del archivo MP3

Si poner un disco MP3 en lugar de un CD-disco, el sistema copiará los archivos en el USB si presiona el botón "REC" (9). Los procedimientos de funcionamiento es el mismo que el CD de codificación como se estipula en la anterior, y el sistema pasará al modo de sólo si el archivo MP3 que se lee la copia.

Codificación de fono

- 1) Seleccione el modo "Phono / Aux" y luego presionar el botón "REC" (9) directamente.
- 2) A continuación, el sistema mostrará "REC >> USB" y el parpadeo. Codificación está realizando ahora.
- 3) iniciar la reproducción en audio para la pista que desea grabar a la posición de los medios.
- 4) Después de terminar de recodificación, pulse el botón (14) "Stop" hasta que el texto en la pantalla LCD (2) deja de parpadear y volver al modo "Phono / Aux".

Codificación radio FM

- 1) Seleccione el modo "FM" y luego seleccionar la emisora de radio deseado
- 2) Pulse el botón "REC" (9) para iniciar la codificación.
- 3) A continuación, el sistema mostrará "REC >> USB" y el parpadeo. Codificación está realizando ahora.
- 4) Después de terminar de recodificación, pulse el botón "stop" (14) hasta que el texto en la pantalla LCD (2) deja de parpadear y volver al modo "sintonizador".

Observación:

La calidad de la grabación y el rendimiento para la codificación de la radio no es estable debido a la interferencia de la recepción de radio. Esto no es un mal funcionamiento del sistema.

Codificación Aux-in

Conectar otro dispositivo de audio, por ejemplo, (Portátil) reproductor de CD, reproductor de MP3, (portátil) reproductor de casetes, iPod, etc. Para este sistema a través de un cable con conectores jack de 3,5 mm de diámetro (no suministrado).

Conecte un extremo de este cable a los 3,5 mm de diámetro. toma de auriculares del dispositivo externo y el otro extremo a la 3.5mm Aux-in (22) en el lado de la unidad.

Cuando se conecta de esta manera es posible:

Reproducir la música ya en el dispositivo conectado.

Codificar y convertir los archivos de música desde el dispositivo conectado al USB en formato MP3.

Siga el mismo procedimiento que codifica Phono se describe en este manual.

Separación de pista (TS)

Se puede dividir la grabación de música de fono, Aux, a la pista por pista USB durante la codificación. Cada vez que pulse el botón "TS" (5) una vez al mando a distancia durante la codificación de aquellos fuente a USB, el sistema generará una nueva pista y continua la grabación. El texto "salvar" aparecerá en la pantalla LCD (2) una vez, significa que la unidad es la creación de una nueva pista con éxito y realizar una grabación continua.

Borrar los archivos en USB (por control remoto)

El sistema es capaz de borrar el archivo almacenado en el interior de la unidad de memoria USB siguiendo: -

1. Inserte el medio de almacenamiento y se fijará en el modo "USB".
2. Pulse el botón "Eliminar" y la pantalla LCD (3 mostrará (DEL --- 001)
3. Pulse el salto hacia adelante o hacia atrás omitir botón para seleccionar el archivo que va a eliminar.
4. Presione el botón "Eliminar" para entrar en "sí / no" modo y presiona saltar hacia adelante o saltar hacia atrás para seleccionar "sí" o "no".
5. Presione el botón "borrar" de nuevo para confirmar el ajuste.
observación:
Pulse el botón "Stop" en el mando a distancia al modo de eliminar todo

Extracción de USB

Para extraer la tarjeta USB / memoria, apague la alimentación o cambiar el modo de función a CD o la radio por primera vez. Para el puerto USB - UN-conectarlo tirando de la toma USB directamente.

Bluetooth conexión y reproducción

1. Girar el botón de función (7) para seleccionar "BLUETOOTH (BT)" de modo.
2. La pantalla LCD intermitente "emparejamiento", significa que la conexión Bluetooth en no / modo de búsqueda.
3. Active la función Bluetooth del dispositivo Bluetooth (por ejemplo, un teléfono móvil) y seleccione "TT 1100 E" equipos Bluetooth para la conexión.
4. Una vez que la conexión fue acabado y conectar correctamente, la pantalla LCD (2) cambiará para mostrar "BT".
5. Comenzar a reproducir el dispositivo Bluetooth y disfrutar de la música de la unidad principal.
6. Para conectar otro dispositivo BT, desactivar la función de BT de su dispositivo Bluetooth para desconectar el dispositivo BT conectada existente, pantalla LCD intermitente "emparejamiento" de nuevo, repita el paso 3 y 4 para conectar otro dispositivo BT.

Conexión de entrada auxiliar

Conectar la unidad a cualquier dispositivo auxiliar (es decir, reproductor de MP3 o iPod ® (no incluido) al conectar el conector de entrada auxiliar (22) con un extremo del cable estéreo de 3,5 mm (no incluido) y el otro extremo a conectar el dispositivo auxiliar para llevar a cabo la música.

1. Girar el botón de función (7) para seleccionar el modo "Phono / Aux".
2. Conectar el dispositivo portátil de pequeño tamaño, como un reproductor MP3, teléfono móvil, etc ... a la entrada auxiliar de 3,5 mm jack (22).
3. Comience a reproducir su dispositivo portátil y ajustar el nivel de volumen adecuada para disfrutar de la música por el sistema.

Más características

Función Sleep

1. Pulse el botón "Sleep" botón (4) "SLP-90" será mostrado en la pantalla LCD (2).
2. Mantenga pulsado el botón (4) para ajustar el temporizador de apagado en el orden de 90> 75> 60> 15 minutos respectivamente y el icono del sueño "ZZZ" indicarán en la pantalla LCD.
3. Sistema se detendrá y pasar al modo de espera automáticamente después de ejecutar el tiempo seleccionado.
4. Para cancelar el botón, el modo de suspensión de prensa "Sleep" hasta "SLP-off" y aparece el indicador" ZZZ "desaparecen en la pantalla LCD.

Función TIMER

Esta función permite que el sistema se encienda automáticamente y se despierta por Sintonizador, CD, USB, modo respectivamente. Ajuste la unidad en modo de espera antes de ajustar el temporizador

Mantenga pulsado el botón "Timer" (4) para entrar en el modo de visualización de ajuste del temporizador se muestra "SET TIMER ON" y el icono del temporizador, pulse el botón de nuevo, los dos primeros dígitos del reloj intermitente. Prensar botón arriba / abajo (17) para ajustar la hora y luego presione el botón "Timer" de nuevo para confirmar. A continuación, pulse Salto botón arriba / abajo (17) para ajustar los minutos y pulse el botón "Timer" para confirmar el temporizador de tiempo, gire la perilla de volumen (18) para ajustar el nivel de despertar el volumen, pulse el botón "Timer" (4) para confirmar el nivel de volumen, gire el mando de funciones (7) para seleccionar el modo de despertador. A continuación, pulse el botón "Timer" (4) para completar el contador de tiempo sobre la configuración y la pantalla intermitente "SET TIMER OFF", pulse el botón de nuevo, los dos primeros dígitos del reloj van a parpadear. Pulse Ir arriba el botón hacia abajo (17) para ajustar la hora y luego presione el botón "Timer" de nuevo para confirmar. A continuación, pulse Salto botón arriba / abajo (17) para ajustar las apretar la tecla "Temporizador" minutos y para confirmar el temporizador tiempo y ajuste del temporizador estaba completa y la unidad volverá al modo de espera.

Observación:-

Si no hay una fuente de música ser detectado (como un CD o USB) cuando se alcanza la hora programada, el sistema será por defecto la función "Sintonizador" para el modo de llamada de forma automática. El sistema se ajustará, a más tardar frecuencia de radio que se está escuchando antes de apagar

Para sintonizador despertar, el sistema preestablecido en la última frecuencia de radio que se está escuchando antes de la desconexión.

Hay unos 4 segundos para el modo de ajuste de alarma, el sistema volverá al modo normal si no hay pulsaciones de teclas en este marco de tiempo.

Durante la alarma en el modo, pulse el botón "On / Standby" (8) se apague el sistema.

TIMER On/Off

1. Para activar la función de alarma, presione el botón "TIMER" (4) varias veces hasta que se muestre el indicador de alarma en la pantalla LCD (2).
2. Para cancelar la función de alarma por la prensa de nuevo el botón "TIMER" hasta que el indicador del temporizador desaparece.

Función EQ

Esta unidad proporciona 4 diferencias modo de sonido para mejorar su experiencia auditiva. Puede seleccionar el efecto deseado pulsando el botón "Preset EQ" (19) varias veces en el orden siguiente: FLAT JAZZ POP ROCK CLASSIC

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

GENERALES

Requisitos de alimentación:	CA 100-230V 50Hz
Potencia de salida:	35W
Principal Dimensión de la unidad:	430x380x190mm
Dimensión del altavoz:	140x205x200mm

SECCIÓN DEL RECEPTOR

Rango de frecuencia:	FM 87.5 a 108 MHz
----------------------	-------------------



Avvertenze per il corretto smaltimento del prodotto.

Il simbolo riportato sull'apparecchiatura indica che il rifiuto deve essere oggetto di "raccolta separata" pertanto il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti urbani.

L'utente dovrà consegnare il prodotto presso gli appositi "centri di raccolta differenziata" predisposti dalle amministrazioni comunali, oppure consegnarlo al rivenditore contro acquisto di un nuovo prodotto.

La raccolta differenziata del rifiuto e le successive operazioni di trattamento, recupero e smaltimento favoriscono la produzione di apparecchiature con materiali riciclati e limitano gli effetti negativi sull'ambiente e sulla salute causati da una gestione impropria del rifiuto.

Lo smaltimento abusivo del prodotto comporta l'applicazione di sanzioni amministrative.



Precautions for correct disposal of the product.

The symbol shown on the equipment indicates that waste must be disposed of in "separate collection" and so the product must not be disposed of together with urban waste.

The user must take the product to special "separate waste collection centres" provided by local government, or deliver it to the retailer against the purchase of a new product.

Separate collection of waste and subsequent treatment, recycling and disposal operations promotes the production of equipment with recycled materials and limits negative effects on the environment and on health caused by improper handling of waste.

Illegal disposal of the product leads to the enforcement of administrative penalties.



Recommandations pour l'élimination correcte du produit.

Le symbole figurant sur l'appareil indique que le produit fait l'objet d'une "collecte séparée". C'est pourquoi, le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets urbains.

L'utilisateur doit remettre le produit auprès de "décharges spécialisées de collecte séparée" prévues par les autorités locales, ou bien le rendre au revendeur quand il achètera un nouvel appareil équivalent.

La collecte séparée du produit et les opérations successives de traitement, recyclage et élimination favorisent la production d'appareils composés par des matériaux recyclés ainsi que permettent d'éviter des effets négatifs sur l'environnement et sur la santé des personnes suite à une gestion impropre du déchet.

Toute élimination abusive du produit entraîne l'application de sanctions administratives.



Hinweise zur ordnungsgemäßen Entsorgung des Produkts.

Das auf dem Gerät angebrachte Symbol weist darauf hin, dass das Altgerät "getrennt zu sammeln" ist und das Produkt daher nicht zusammen mit dem Gemeindeabfall entsorgt werden darf.

Der Benutzer muss das Produkt zu den entsprechenden, von der Gemeindeverwaltung eingerichteten "Wertstoffsammelstellen" bringen oder dem Händler beim Kauf eines neuen Produkts übergeben.

Die getrennte Müllsammlung und anschließende Aufbereitung, Wiederverwertung und Entsorgung fördern die Herstellung von Geräten unter Verwendung wiederverwerteter Materialien und vermindern die negativen Auswirkungen auf die Umwelt und Gesundheit in Folge einer falschen Müllverwaltung.

Die widerrechtliche Entsorgung des Produkts führt zur Auferlegung von Verwaltungsstrafen.



Advertencias para la correcta eliminación del producto.

El símbolo que aparece en el aparato indica que el residuo debe ser objeto de "recogida selectiva" por tanto el producto no se debe eliminar junto con residuos urbanos.

El usuario deberá entregar el producto a los "centros de recogida selectiva" creados por las administraciones municipales o bien al distribuidor cuando adquiera un nuevo producto.

La recogida selectiva del residuo y las sucesivas operaciones de tratamiento, recuperación y eliminación favorecen la fabricación de aparatos con materiales reciclados y limitan los efectos negativos en el medio ambiente y la salud causados por una gestión incorrecta del residuo.

La eliminación abusiva del producto da lugar a la aplicación de sanciones administrativas.



Advertências para a correcta demolição do produto.

O símbolo indicado na aparelhagem indica que o residuo deve ser objecto de "recolha separada" portanto o produto não deve ser desmontado junto dos resíduos urbanos.

O utilizador deverá entregar o produto nos apropriados "centros de recolha diferenciada" predispostos pelas administrações comunais, ou entregá-lo ao revendedor em troca de uma compra de um novo produto.

A recolha diferenciada do residuo e as sucessivas operações de tratamento, recuperação e desmantelamento favorecem a produção de aparelhagens com materiais reciclados e limitam os efeitos negativos no ambiente e na saúde causados por uma gestão imprópria do residuo.

O desmantelamento abusivo do produto comporta a aplicação de sanções administrativas.



Προειδοποιήσεις για τη σωστή διάθεση του προϊόντος.

Το σύμβολο που απεικονίζεται επάνω στη συσκευή υποδεικνύει ότι το απόβλητο πρέπει να αποτελέσει αντικείμενο "χωριστής συλλογής" ως εκ τούτου το προϊόν δεν πρέπει να διατίθεται μαζί με τα αστικά απόβλητα.

Ο χρήστης θα πρέπει να παραδώσει το προϊόν στα ειδικά "κέντρα διαφοροποιημένης συλλογής" που έχουν διευθετηθεί από τις δημοτικές διοικήσεις, ή να το παραδώσει στο κατάστημα πώλησής με την αγορά ενός νέου προϊόντος.

Η διαφοροποιημένη συλλογή του αποβλήτου και οι ακόλουθες επεμβάσεις επεξεργασίας, ανάκτησης και διάθεσης βοηθούν την παραγωγή συσκευών με ανακυκλωμένα υλικά και περιορίζουν τις αρνητικές επιπτώσεις για το περιβάλλον και την υγεία που προκαλούνται από την ακατάλληλη διαχείριση του αποβλήτου. Η αυθαίρετη διάθεση του προϊόντος συνεπάγεται την εφαρμογή διοικητικών κυρώσεων.

ATTENZIONE

RISCHIO DI SCOSSE
ELETTRICHE!
NON ESPORRE A PIOGGIA E
UMIDITÀ

ATTENZIONE: NON APRITE L'APPARECCHIO. ALL'INTERNO NON VI SONO COMANDI MANIPOLABILI DALL'UTENTE NE PARTI DI RICAMBIO. PER TUTTE LE OPERAZIONI DI SERVIZIO RIVOLGERSI AD UN CENTRO DI ASSISTENZA AUTORIZZATO TREVI

WARNING!

DANGER OF ELECTRIC SHOCK!
DO NOT EXPOSE TO
RAIN OR HUMIDITY

WARNING: DO NOT OPEN THE SET. NEITHER CONTROLS OR SPARE PARTS TO BE USED BY THE USER ARE TO BE FOUND INSIDE IT. APPLY TO AUTHORISED TREVI CENTERS FOR SERVICE OPERATIONS.

ATTENTION

RISQUE DE DECHARGES ELEC-
TRIQUES
NE PAS EXPOSER A LA PLUIE ET A
L'HUMIDITE

ATTENTION: NE PAS OUVRIR L'APPAREIL, A L'INTERIEUR IL N'Y A PAS DE COMMANDES A MANIPULER PAR L'UTILISATEUR OU DE PIECES DE RECHANGE. POUR TOUTES LES OPERATIONS DE SERVICE IL FAUT S'ADRESSER A UN SERVICE D'ASSISTANCE AUTORISE TREVI.

ACHTUNG

GEFAHR ELEKTRISCHER SCHLÄGE
NICHT DER FEUCHTIGKEIT UND
DEM REGEN AUSSETZEN

ACHTUNG: DAS GERÄT NICHT ÖFFNEN. IM INNERN BEFINDEN SICH KEINE VOM BENUTZER SELBST INSTANDSETZBAREN TEILE UND AUCH KEINE ERSATZTEILE. FÜR JEDGLICHE SERVICEARBEITEN, WENN SIE SICH BITTE AN EINE TREVI AUTORISIERTEN KUNDENDIENSTSTELLE.

ATENCION

PELIGRO DE CHOQUES
ELECTRICOS
NO EXPONER A LLUVIA Y
HUMEDAD

ATENCION: NO ABRIR EL APARATO. EN SU INTERIOR NO HAY MANDOS QUE PUEDAN SER MANIPULADOS POR EL USUARIO NI PARTES DE REPUESTO. PARA TODAS LAS OPERACIONES DE SERVICIO DIRIGIRSE A UN CENTRO DE ASISTENCIA AUTORIZADO TREVI.

ATENÇÃO

PERIGO DE CHOQUES ELÉTRICOS
NÃO EXPOR A CHUVA E UMIDADE

ATENÇÃO: NÃO ABRIR O APARELHO. NO INTERIOR DO MESMO NÃO EXISTEM COMANDOS OU PEÇAS DE SUBSTITUIÇÃO QUE POSSAM SER MANIPULADOS PELO USUÁRIO. EM CASO DE EVENTUAL OPERAÇÃO DE SERVIÇO, DIRIGIR-SE A UM CENTRO DE ASSISTÊNCIA AUTORIZADO TREVI

ΠΡΟΣΟΧΗ

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΓΕΙΑΣ
ΜΗΝ ΕΚΘΕΤΕΤΕ
ΣΕ ΒΡΟΧΗ ΚΑΙ ΥΓΡΑΣΙΑ

ΠΡΟΣΟΧΗ. ΜΗΝ ΑΝΟΙΓΕΤΕ ΤΗΝ ΣΥΣΚΕΥΗ. ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΣΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΤΗΣ ΕΝΤΟΛΕΣ ΠΟΥ ΝΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΧΕΙΡΙΣΤΕΙ Ο ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗΣ ΟΥΤΕ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΤΜΗΜΑΤΑ. ΓΙΑ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΕΠΙΣΚΕΥΗ ΗΪ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΑΠΕΥΘΥΝΘΕΙΤΕ ΣΕ ΕΝΑ ΑΠΟ ΤΑ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΑ ΚΕΝΤΡΑ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΣ ΤΡΕVI.

UK PLUG ONLY
WIRES CONNECTIONS TO A UK THREE-PIN PLUG

The wires in this mains lead are coloured in accordance with the following wiring codes:
 Blue:.....Neutral
 Brown:.....Live
 The wires in this mains lead must be connected to the terminals in the plug as follows:
 Blue wire:.....N or Black
 Brown wire:.....L or Red
 Neither wire is to be connected to the earth (E or W) terminal of three-pin plug.
 Should the fuse fail in the plug remove the plug from the wall socket and replace the fuse with a 3 Amp. ASTA approved BS 1362 fuse.



Made in CHINA

Trevi S.p.A.
Strada Consolare Rimini-San Marino, 62
47924 Rimini (Rn) Italia

Tel. 0541/756420
Fax 0541/756430

www.trevi.it
e-mail: info@trevi.it

